



Хлеб не падаражэе? Зарплату выдадуць своечасова? Каровы атрымаюць танны камбікорм?

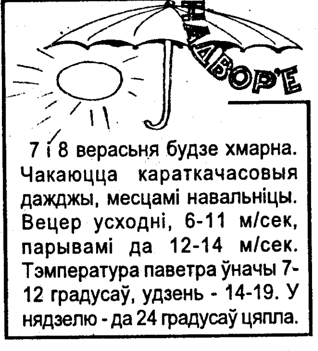
ст.3

Старшыня Партыі Свабоды Сяргей ВЫСОЦКІ:

"Нашыя хлопцы сьвядома ідуць на ахвяры за свае погляды..."

ст.2





7 і 8 верасьня будзе хмарна. Чакаюцца караткачасовыя дажджы, месцамі навальніцы. Вецер усходні, 6-11 м/сек, парывамі да 12-14 м/сек. Тэмпература паветра ўначы 7-12 градусаў, удзень - 14-19. У нядзелю - да 24 градусаў цяпла.

ПАГОНЯ

ЗАСНАВАНА Ў 1920 г

ВЫХОДЗІЦЬ ПА ПЯТНІЦАХ

ГРАМАДЗКА-ПАЛІТЫЧНАЯ ГАЗЕТА

№ 35 (182) • 6 — 12 верасьня 1996 г. • Кошт свабодны

8-е ВЕРАСЬНЯ – ДЗЕНЬ БЕЛАРУСКАЙ ВАЙСКОВАЙ СЛАВЫ

8 верасьня Гарадзенская Рада Народнага Фронту запрашае жыхароў і гасьцей горада адзначыць Дзень Беларускай Вайсковай Славы.

Гарадзенскія ўлады ўнесьлі свае карэктывы ў планы арганізатараў акцыі. У прыватнасьці, забаронена сьвяточнае шэсьце. А час пачатку мітынгу каля памятнага знаку "Пагоня на Грунвальд", што знаходзіцца ў Новым парку побач Каложскай царквы, перанесены на 16 гадзін.

ЗА ШТО ЗЬНЯЛІ КРУПЕНКУ

"ПАГОНЯ" ужо паведамляла пра першы этап рэферэндуму: татальнае выяўленьне сярод "вертыкалі" людзей нелаяльных, альбо тых, хто ня ў стане забясьпечыць неабходны вынік.

Магчыма, адным з іх у вачах Прэзідэнта стаў гарадзенскі мэр Генрых Крупенка, які ў мінулым годзе "заваліў" майскі плебісцыт. Тады, нагадаем, у адным з раёнаў Горадні рэферэндум увогуле не адбыўся.

Фармальнай падставай для зьняцьця Крупенкі сталася "ігнараваньне думкі грамадзян... пры прыняцьці і рэалізацыі рашэньня... аб стварэньні ліцэя N 1 на базе СШ N 27". Прэзідэнт звольніў з працы таксама дырэктара ліцэя Л.Шостку (працавала на гэтай пасадзе 1 месяц) і загадчыцу Ленінскага РАНА Л.Маляўку. Строгую вымову атрымала загадчыца аддзела адукацыі гарвыканкаму Л.Папенюк. Папярэджаны "о недопустимости" старшыня аблвыканкаму А.Дубко і міністр адукацыі В.Стражаў...

Не зьдзіўляе ні неадэкватнасьць пакараньня "грубым нарушениям", ні дзікая незаконнасьць Указу (Г.Крупенка, напрыклад, зьяўляецца дэпутатам гарсавету, і Лукашэнка бяз згоды Савету ня меў права яго звальняць). Нават тое, што дырэктарам школы заняўся сам Прэзідэнт разам з "сотрудниками аппарата Совета Безопасности" не зьдзіўляе. Сэнс "экзэкуцыі" у тым, каб дадаць гарачага жаданьня "вертыкальшчыкам" паспаборнічаць паміж сабой у зборы звышпрацэнтаў на бацькавым рэферэндуме.

Як бачым, сапраўды, "всё течёт, но ничего не меняется". Пасьля "разгрома врагов" таталітарная ўлада прыступае да самаедзтва. З чым яе шчыра і можна павіншаваць.

Аматараў далейшых прагнозаў раім яшчэ раз перачытаць "вечна жывы" "Краткий курс ВКП(б)". Усё новае - гэта добра забытае старое!

Мікола МАРКЕВІЧ.

ГЭТА ВАМ ЗА ПАЗЬНЯКА З НАВУМЧЫКАМ!

ПРАВАКАЦЫЯ ІЛЮХІНА-ЖЫРЫНОЎСКАГА АТРЫМАЛА ПРАЦЯГ ПАД УМОЎНАЙ НАЗВАЙ "ТОПОРНАЯ РАБОТА"

СКАНДАЛ

30 жніўня сьпікер беларускага парламанту С.Шарэцкі азнаёміў карэспандэнтаў з лістом, атрыманым па пошце са Злучаных Штатаў Амерыкі ад нейкага містэра Мэцью. Таямнічы пан шле Шарэцкаму мільён даляраў і абяцае яшчэ адзін для ўсёй сям'і сьпікера. Адначасова містэр Мэцью выказвае спадзяваньне, што сумесныя планы па нізьвяржэньні ўсенароднаабранага Прэзідэнта Беларусі ў хуткім часе спадар сьпікер увасобіць у жыцьцё. Дзеля гэтага ў Менск прыбудзе замежны эмісар. "А пасьля выкананьня працы, - піша далей заакіянскі дзядзька, - мы з Вамі адпачнем у Маямі".

Узрушаны С.Шарэцкі назваў ліст правакацыяй супраць яго асобы. Можна дадаць, што і супраць усяго Вярхоўнага Савету. На жаль, гэта ня першае і, вядома, не апошняе падобнае дзеяньне. Ужо былі падрыўныя замахі турэцкіх амбасадараў, стральба пад Ліёзна, мінаваньне парламанту, зьбіцьцё паветранага шару, міліцэйская машына ў якасьці прыманкі для дэманстрантаў, страляніна па дэпутату В.Ганчару, зьбіцьцё жонкі журналіста Ю.Дракахруста. Да гэтага можна дадаць галандзкую газету з пасквілем на Шушкевіча і сьцюардэсу, у якой скралі вібратар... Традыцыя высмактаная з пальца правакацыі працягваецца.

Ды якая ж замежная сьпецслужба, набыўшы агента, адразу яго раскрывае? Выкідвае мільёны даляраў за яшчэ невыкананую працу? Што, за акіянам сядзяць ёлупні, якія ня ведаюць кансьпірацыі? Усе гэтыя пытаньні нават без адказаў сьведчаць пра выключную недарэчнасьць правакацыі.

Аднак, менавіта ў тым яе мэта. Скарыстаны класічны прыём Гебельса: чым казачней хлусьня, тым больш ёй вераць. Асабліва цікава выглядае такая падрабязнасьць, як кошт сьпікера разам з парламантам. Міжволі запаважаеш Прэзідэнта - яго зьдзелка з Расеяй каштуе 1 млрд. даляраў.

"Утка" В.Ілюхіна і У.Жырыноўскага працягвае разьвівацца. Цікава будзе паглядзець на эмісара, які прыедзе з мільёнам даляраў у кейсе. Ёсьць прапанова запрасіць на перадачу грошай Шарэцкаму "чэсных" журналістаў і паказаць народу па TV новы фільм пад назвай "Сквапнасьць і здрада: дзеці аграпраму".

Сяргей САМАСЕЙ.

А МАСТАКІ "ОТ СОХИ" - СУПРАЦЬ

Вельмі сур'ёзны дакумант апублікавала газета "Беларуская ніва". Заява 5 членаў Аграрнай партыі мусіць "страсянуць" фундаментальныя асновы гэтай самай уплывовай на вёсцы палітычнай арганізацыі. Падпісанты - мастак У.Гардзееня, навуковы супрацоўнік В.Зелянеўскі, літаратар У.Іскрык, рэжысёр А.Курловіч і кампазітар А.Чыркун - у адкрытым лісьце Цэнтральнаму Савету Аграрнай партыі не на жарт устрывожаны тым, што лідар партыі і сьпікер парламанту С.Шарэцкі прыняў удзел у "круглым стале" разам з БНФ і сацыял-дэмакратамі і, да таго ж, выступае за парламанцкую рэспубліку.

Гэта ж да якой крамолы дакаціліся лідары Аграрнай партыі! Зусім не арыентуюцца ў праблемах сяла: "дазваляюць прысвойваць беларускую зямлю ўсім, хто яе не апрацоўваў, не вядуць прапаганды супраць перадзелу ўласнасьці", не разумеюць, што лепш ва ўсім пагаджацца з главой выканаўчай улады.

М.ВАСІЛЕВІЧ.

"АЖАНІЛІ" КЕБІЧА ЗАВОЧНА

2 верасьня на сесіі Вярхоўнага Савету дэпутат Валеры Мініч заявіў, што ён не падпісваў вядомы зварот групы дэпутатаў, апублікаваны ў дзяржаўным друку ў падтрымку рэферэндуму. Таму ён патрабаваў у рэдактара "Народнай газеты", прызначанага Вярхоўным Саветам Леаніда Юнчыка, разабрацца ў сітуацыі і ў бліжэйшым нумары даць абвяржэньне. С.Шарэцкі дадаў, што ня так даўно яму тэлефанаваў В.Кебіч, які таксама паведаміў, што не падпісваў гэты дакумант.

Л.В.

УКРАІНЦЫ - ПАЛІТЫЧНЫЯ ВЯЗЬНІ

Чатыры месяцы ў беларускай турме за ўдзел у санкцыянаваным уладамі шэсьці "Чарнобыльскі шлях-96" утрымліваюцца сем украінскіх грамадзянаў. З гэтай нагоды 27 жніўня з заявай выступілі старшыня БНФ Зянон Пазьняк і прадстаўнік Беларускага Хельсінкскага Камітэту за мяжой Сяргей Навумчык. "Па нашым глыбокім перакананьні зьдзекі, якія чыніліся і чыняцца над украінцамі, зьяўляюцца вынікам асаблівай садысцкай помсты былога агента КДБ людзям, якія салідарна выступілі ў абарону беларускай нацыі і дэмакратыі. Многім з іх за час знаходжаньня і зьдзекаў у турме падарвана здароўе, зьняважана іх чалавечая годнасьць".

Зянон Пазьняк і Сяргей Навумчык зьвярнуліся да беларускай, украінскай, польскай, літоўскай дыяспараў за мяжой з заклікам "узьняць свой голас пратэсту супраць бесчалавечнасьці і гвалту над украінскімі грамадзянамі з боку рэжыму Лукашэнкі".

Ул.інф.

ЦІСНУЦЬ ЧАЎНАКА

Пастанову, якая наўпрост датычыць дробных і буйных беларускіх бізнэсмэнаў, што маюць гешэфт на Украіне, прыняў нядаўна ўрад гэтай краіны.

Паводле гэтага дакумента, на мытнай мяжы Украіны ўводзіцца новы жорсткі рэжым кантролю за ўвозам у краіну алкагольных напояў і тытунёвых вырабаў, на якія ўстаноўлены акцызны збор.

Зараз умовай пропуску праз мяжу Украіны вышэйназваных найменьняў тавараў зьяўляецца "прадстаўленьне украінскім мытнікам копіі плацёжнага даручэньня, завізаванага мытняй па месцы дзяржаўнай рэгістрацыі суб'екта прадпрымальніцкай дзейнасьці, на агульную суму абавязковых плацяжоў у дзяржбюджэт (пошліна, акцызны збор, падатак на дабаўленую вартасьць). Указаныя сродкі павінны быць пералічаны на дэпазітныя рахункі мытняў па месцы рэгістрацыі суб'ектаў прадпрымальніцкай дзейнасьці".

Вацлаў СЯРПІНСКІ.

НАС ГУБЯЦЬ - І ЛЮБЯЦЬ?

Учора, на традыцыйнай прэс-канферэнцыі у аблвыканкаме перад журналістамі выступіў і намесьнік начальніка нядаўна створанага ўпраўленьня грамадзка-палітычнай інфармацыі Мікалай Прысада. Тлумачачы мэты новай структуры, Мікалай Яфімавіч асабліва адзначыў магчымасьць будучай дапамогі палітычным партыям, грамадзкім арганізацыям. І прывёў прыклад: рэдакцыю "ПАГОНІ" высяляюць з абжытых памяшканьняў на вуліцу К.Маркса,11, дзе, як сказаў сп.Прысада, "условия хуже, чем в туалете на вокзале, поэтому надо будет разобраться, помочь".

Мы ўзрушаныя бацькоўскім клопатам. І ўдзячныя. Толькі, можа быць, ня трэба нас высяляць, тады і ў разьбірльніцтве ды дапамозе не будзе патрэбы?..

Астатнія падрабязнасьці - у наступным нумары.

Лявон ХРАПТОВІЧ.

СМАРГОНСКІ "ПАГАРЭЛЕЦ"

Смаргонскі гравыканкам сваім рашэньнем выдзяліў дзяржаўную кватэру намесьніку старшыні гарвыканкаму Г.Сафронаву з так званага "падменнага фонду".

Гараджане ніяк ня ўцямяць, як можна даваць без чаргі кватэру чалавеку, які амаль скончыў будаўніцтва ўласнага дома і меў пакой у інтэрнаце. Можа гэты пакой згарэў?

Пракуратура Смаргонскага раёну не змагла юрыдычна абгрунтаваць дзеяньні гарвыканкаму, спаслаўшыся на тое, што кватэра выдзелена з дазволу найвышэйшага абласнога "вертыкальнага" - А.Дубко. Застаецца толькі меркаваць, што ў дзяржаве пануе права сілы, а ня сіла права. Юрыдычна такі стан будзе "афармляцца" рукамі выбаршчыкаў на маючым адбыцца рэферэндуме.

А.ДЗЕРГАЧОЎ.

ЗУСІМ СТРАХ ЗГУБІЛІ?

30 жніўня з аўтастаянкі каля гарсавету быў скрадзены новы службовы аўтамабіль старшыні гарсавету спадара Фёдара Гудзея. Злачынцы пакуль ня знойдзены.

Д.К.

БАШ НА БАШ!

Вернападданьніцкі зварот да А.Лукашэнкі прыняў сход працоўнага калектыву Гарадзенскага вытворчага тонкасуконнага аб'яднаньня. Агучыў тэкст на сходзе генеральны дырэктар Ігар Тупіца. Пачынаецца зварот узвышана: "Сердцем и разумом принял коллектив..." і гэтак далей. Словам, тэкстыльшчыкі адзінадушна падтрымліваюць ідэю Прэзідэнта прыняць новую Канстытуцыю. Узамен жа хочуць ад яго падтрымкі ў змаганьні з "Гродноаэнерга", якое пагражае адключыць іх вытворчасьць ад энергазабесьпячэньня і забраць ведамасную кацельню (якая дае тонкасуконнаму аб'яднаньню кожны месяц 500-600 мільёнаў рублёў прыбытку).

Нагадаем, што ўжо працяглы час само тонкасуконнае аб'яднаньне не працуе.

Р.АНТАНОЎСКІ.

ЗАЯЎЛЕНЕ ПРЫЗЫДЭНТУ

Уважаемы таварышч Прызыдэнт! Вы, как ядзінственны чэсны чалавек у міры, каторы ні кагда не врот, чацьвёртага сенцябра па тэлявізару адкрылі народу яшчо адну праўду пра БНФ. Аказваецца каждый учаснік мітынгаф у Мінску палучыў па 20 доляраў. Таварышч прызыдэнт я Вас очань люблю і уважаю. Но за урэмя вашага прызыдэнства, савсем не стала за што жыць. Не маглі бы Вы сказаць па тэлявізару кагда апяць врагі будут міцінгаваці. Што б ні толька ім дасталісь грошы, но і Вашым паклоннікам, я абязацяльна паеду у Мінск. Тем, хто Вас любіт, тожа хочацца кушаць.

Марыя КУЛЬГАВАЯ.

ПРАФСАЮЗ СУПРАЦЬ "МЫЛЬНІЦЫ"

Шырокае распаўсюджаньне аўтаматызаваных фоталабараторый з аднаго боку прыпыняе фотааматарскі рух. З іншага боку - ставіць у цяжкае становішча людзей, якія зарабляюць на жыцьцё фатаграфіяй. "Здымка "мыльніцай", якая рэкламуецца, на самой справе - абалваньваньне спажыўца. Нас пазбаўляюць куска хлеба", - кажа вядомы гарадзенскі фатограф М.Анішчанка.

Таму група фатографаў выступіла з ініцыятывай стварэньня свайго прафесійнага саюзу (на Беларусі - першага), мэта якога - абарона правоў фатографаў і абарона самой фатаграфіі - унікальнай, непаўторнай, аўтарскай. Просьба да ўсіх зацікаўленых фатографаў вобласьці: адгукніцеся. Кантактны тэлефон у Горадні - 33-27-97 (увечары).

Л.Д.



ПАЛІТЫЧНАЯ СЦЭНА

ПОЗНА, ДЗЯДЗЬКІ, ПІЦЬ "БАРЖОМІ"

2 верасьня пачала працу другая сесія Вярхоўнага Савету. З уступным словам выступіў старшыня Вярхоўнага Савету сп.С.Шарэцкі. Ён сканцэнтраваў увагу на маючым адбыцца рэферэндуме і, асабліва, на пытаньні аб зьмене Канстытуцыі. Сьпікер падкрэсьліў, што ў новай Канстытуцыі - "усё новае": "і *зусім новая структура*, і зусім іншыя правы Вярхоўнага Савету, і зусім іншыя правы Прэзідэнта".

Шарэцкі адзначыў, што гісторыя ведае выпадкі, калі ўлада ў асобных краінах канцэнтравалася ў руках аднаго чалавека... Але ж "Прэзідэнтам можа быць чалавек хворы, псіхалагічна неўраўнаважаны", - папярэдзіў Сямён Шарэцкі, паколькі існуючая Канстытуцыя не прадугледжвае прахаджэньня прэзідэнтам медыцынскага агляду.

Сьпікер прапанаваў дэпутатам прызначыць дату рэферэндуму, зацьвердзіць пытаньні і разьехацца па выбарчых акругах, "каб дапамагчы сваім выбарчыкам разабрацца ў сапраўдных мэтах маючага адбыцца рэферэндуму. Ніякіх сумненьняў, што Канстытуцыя, якая прапануецца Прэзідэнтам, калі яна будзе прынята на рэферэндуме, установіць дыктатуру", - заявіў Сямён Шарэцкі.

P.S.: Наш карэспандэнт у сераду раніцай гутарыў па тэлефоне з Анатолем Лябедзькам - дэпутатам Вярхоўнага Савету ад Ашмянскай акругі. Згодна той інфармацыі, якую ён меў на момант размовы, пытаньне рэферэндуму павінна было быць разгледжана парламантам не пазьней суботы 7 верасьня. У гэты дзень заканчваецца месячны тэрмін пасьля падачы Аляксандрам Лукашэнкам ў Вярхоўны Савет прапаноў аб правядзеньні рэферэндуму.

Анатоль Лябедзька пацьвердзіў інфармацыю, што ў фракцыях парламанту пачаўся збор подпісаў за недавер або імпічмент прэзідэнту.



ВЫБАРШЧЫКІ ПАТРАБАВАЛІ ІМПІЧМЭНТ

Увечары першага дня сесіі ў Менску адбылася сустрэча дэпутатаў з выбаршчыкамі. Праводзіць гэтае мерапрыемства на плошчы Незалежнасьці забаранілі Менгарвыканкам. Таму сустрэчу, на якой прысутнічала каля 7 тысячаў чалавек, правялі на тэрыторыі выбарчай акругі дэпутата С.Багданкевіча - насупраць пляца Чыгуначнікаў. Выступалі ня толькі дэпутаты, але і прадстаўнікі розных палітычных партый, моладзь, ветэраны. Была прынята рэзалюцыя з патрабаваньнем да дэпутатаў Вярхоўнага Савету ініцыяваць працэдуру імпічмэнту прэзідэнту А.Лукашэнку.

ШЧАРБІНІН ТАКСАМА ХОЧА ПАРАІЦЦА З НАРОДАМ

Створана яшчэ адна ініцыятыўная група, якая на рэферэндум прапануе ўнесьці 5 пытаньняў. Старшынём групы абраны Генадзь Шчарбінін, адным з намесьнікаў - дэпутат Анатоль Лябедзька. Яны ўжо сабралі неабходную для ініцыяваньня колькасьць галасоў і падалі ў выбарчую камісію дакументы на рэгістрацыю. Гэта група прапануе паралельна з пытаньнямі Аляксандра Рыгоравіча ўключыць свае:

1. Ці лічыце Вы, што кіраўнікі выканаўчых ворганаў улады, гарадоў, раёнаў, абласцей павінны абірацца насельніцтвам адпаведнага рэгіёну тэрмінам на 4 гады?

2. Ці лічыце Вы, што заработная плата, пеньсіі, стыпендыі і дзяржаўныя дапамогі павінны выплочвацца своечасова і іх месячнае падвышэньне павінна адпавядаць росту цэнаў?

3. Ці лічыце Вы, што Рэспубліка Беларусь павінна быць нейтральнай, бяз'ядзернай дзяржавай, якая не ўваходзіць у ваенныя саюзы?

4. Ці лічыце Вы, што чарговыя выбары прэзідэнта Рэспублікі Беларусь павінны адбыцца ў 1999 годзе?

5. Ці лічыце Вы, што эканамічная палітыка, якую з 1994 году праводзіць выканаўчая ўлада, прывяла да павышэньня вашага жыцьцёвага ўзроўню?

Першыя чатыры пытаньні прапануюцца ў якасьці абавязковых, пятае – кансультатыўнае.

Л.ВАЛЫНЕЦ.

ДУБІНУ ДЫКТАТАРА — ЛУКАШЭНКУ АЛЯКСАНДРУ РЫГОРАВІЧУ!

26 жніўня інфармацыйныя агенцтвы разьнесьлі незвычайную вестку. Былы прэзідэнт і крывавы дыктарар Паўднёвай Карэі Чон Ду Хван прыгавораны да "вышкі", г.зн. да вышэйшай меры пакараньня за арганізацыю дзяржаўнага перавароту ў 1979 годзе і за расстрэл мірнай дэманстрацыі ў г.Кванджу ў 1980 годзе.

Другі былы прэзідэнт Ро Дэ У прыгавораны да пажыцьцёвага зьняволеньня за карупцыю і шматмільённы хабар.

Напярэдадні новага рэферэндуму ў Беларусі гісторыя папярэджвае і напаўдыктатарствуючага беларускага прэзідэнта: "Глядзі, чалавеча, і думай..."

Справа ў тым, што ён усімі сіламі рвецца да дыктатуры, і гэта дыктатарства яму павінен даць абвешчаны рэферэндум. І, на мой погляд, ён яго атрымае. Падкрэсьліваю, на рэферэндуме Лукашэнка атрымае поўны карт-бланш і дубіну дыктатара. Для гэтага ёсьць усе падставы, бо народ ужо "сазрэл". І "сазрэл" народ з дапамогай сёньняшніх кіраўнікоў Беларусі.

Адзін з куміраў беларускага прэзідэнта Лукашэнкі - дыктарар Германіі Адольф Гітлер казаў: "Народ - гэта статак бараноў, ён пойдзе за сваім важаком хоць на бойню". Праўда, беларускі народ пакуль яшчэ ня стаў статкам бараноў. Але ўжо дайшоў, дзякуючы сёньняшняму кіраўніцтву, да паўжывёльнага стану. Ён ужо баіцца ўсяго: баіцца, што яму ня выплацяць зарплату, што застанецца без працы, баіцца, што жабрацкай пеньсіі ня хопіць і на палову месяца, баіцца злачынцаў і рабаўнікоў, рэкецёраў і г.д. Баіцца ў тым ліку і рознага роду рабаўнікоў як з крымінальных структураў, так і з дзяржаўных. І таму насельніцтва Беларусі ў гэтым сваім паўжывёльным стане, страху і ўручыць Лукашэнку дубіну дыктатара. Такім чынам, шлях яму ў дыктатары адкрыты.

Але мудрая багіня гісторыі Кліа гэтым прысудам з Паўднёвай Карэі так і гаворыць: "Маючы вушы да пачуе, маючы вочы да пабачыць, маючы хоць трошкі розуму ды падумае".

А думаць ёсьць пра што.

Дыктатара Італіі Мусаліні расстралялі і падвесілі за ногі на плошчы. Пасьля Мусаліні Італія атрымала нестабільнасьць у грамадстве, рэпарацыі, ваенныя базы іншых дзяржаў, недавер да ўраду і г.д.

Дыктатар Румыніі Чаушэску расстраляны, як сабака пад плотам. Пасьля Чаушэску Румынія атрымала развaленую эканоміку, нестабільнае грамадства, зьбядненне народу. Румынія была на мяжы грамадзянскай вайны.

Абкладзены ў бункеры абуранымі нацыямі, як скарпіён атруціўся кумір Лукашэнкі – дыктатар Германіі – людажэрца Гітлер. Пасьля Гітлера Германія атрымала разруху, развал эканомікі, жабрацтва, залежнасьць ад пераможцаў, рэпарацыі і г.д. На доўгія гады цела Германіі было падзелена на кавалкі.

Пасьля дыктатара Югаславіі Ціта страна атрымала цэлы букет разлажэньняў рознага толку, плюс грамадзянскую вайну і сьмерць простых людзей на многія гады.

Што атрымалі народы былога СССР пасьля падзеньня дыктатуры бальшавікоў - мы ўсе добра ведаем, бо ўсё адбываецца на нашых вачах. Набор той самы: развал, разруха, зьбядненне, карупцыя, сьмерць простых грамадзян, бандытызм і г.д. Плюс грамадзянскую ці міжусобную вайну ў многіх рэгіёнах.

І толькі нязначная частка тых прыкладаў, на якія гісторыя прапануе зірнуць беларускаму прэзідэнту Лукашэнку, найперш, чым ён, атрымаўшы дубіну дыктатара, улезе на дыктатарскі прастол.

Вышэй я падкрэсьліваў тое, за якія парушэньні былі прыгавораны да жорсткага пакараньня былыя прэзідэнты Паўднёвай Карэі.

Ро Дэ У - за карупцыю і шматмільённыя хабары.

Кожны жыхар Беларусі бачыць, як шыкоўна жыве лукашэнкаўскае атачэньне, так званая лукашэнкаўская каманда, і, параўноўваючы магчымасьці, задумваецца: "А на якія шышы? Я ж жабрак... Значыць..." І кожны нявольна думае: "Крадуць!"

Чон Ду Хван прыгавораны да "вышкі" за арганізацыю дзяржаўнага перавароту і за расстрэл мірнай дэманстрацыі жыхароў горада Кванджу.

Зьбіеньне чарнобыльскіх маніфестантаў у Менску і блізка не падобнае да расстрэлу ў Кванджу. Але ў красавіку Лукашэнка быў, хаця і напаўдыктатарствуючы, але пакуль яшчэ проста прэзідэнт. А атрымаўшы паўнамоцтвы і дубіну дыктатара, ох, як яшчэ захочацца гэтай дубінай памахаць. І паказаць усім сваё празьмерна разьдзьмутае "Я", бо "апетит приходит во время еды"!

Цяпер пра рэферэндум і зьмену Канстытуцыі...

Пачну з Канстытуцыі. Дзіўнае наша паўазіяцкае дзяржаўнае грамадства ў сваёй непавазе да сваёй жа Канстытуцыі. Варта прыйсьці новаму кіраўніку на трон, як адразу ж ён мяняе Канстытуцыю. У дэмакратычных цывілізаваных краінах Канстытуцыя існуе без зьмяненьняў сотні гадоў. І кожны новы кіраўнік павінен падпарадкоўвацца пад Канстытуцыю. У нас жа наадварот. Прынята зьмяняць Канстытуцыю пад кожнага новага кіраўніка. Колькі іх ужо было! І кіраўнікоў, і Канстытуцый!

Ну што ж, усё правільна! Інакш не атрымаеш трон і дубіну дыктатара!

Адносна дзяржаўнага перавароту. Нежаданьне праводзіць давыбары ў Вярхоўны Савет, нежаданьне лічыцца з думкай Вярхоўнага Савету, нежаданьне лічыцца з Канстытуцыйным судом, а жаданьне падмяць пад сябе і падпарадкаваць сабе ўсе галіны вышэйшай улады і сам рэферэндум - гэта ўсё адно - парушэньне Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь. А парушэньне асноўнага закона дзяржавы - Канстытуцыі - і ёсьць дзяржаўны пераварот. Такім чынам, справа рухаецца да новага дзяржаўнага перавароту.

Народ пакуль церпіць і парушэньне Канстытуцыі, і карупцыю, і голад, і разгул злачыннасьці, і дарагавізну, і г.д. Церпіць спадзеючыся на перамены да лепшага. Бо наш народ самы цярплівы, самы спакойны, самы ўраўнаважаны. Але гэтых пераменаў да лепшага не прадбачыцца. Наадварот, напярэдзе маячыцца дыктатарства з усімі яго цяжкімі наступствамі.

І мне не зразумела, чым так не дагадзіў, чым так не спадабаўся Лукашэнку гэты спакойны, ураўнаважаны беларускі народ, што ён такімі метадамі выпрабоўвае яго цярплівасьць і штурхае яго сваімі дзеяньнямі да супраціўленьня, да непадпарадкаваньня, да выбуху. Навошта пладзіць сабе ворагаў? Навошта штурхаць людзей ад сябе ў іншы лагер? Няўжо надакучыла мірна жыць?

Мы ня ўмеем вучыцца на чужых памылках, хаця гісторыя і прапануе нам гэтую вучобу. Мы ня ўмеем карыстацца досьведам чужых. Прыкра, але мы ня ўмеем станавіцца разумнейшымі, дзякуючы чужым памылкам і чужому досьведу. Для гэтага патрэбны розум. У старажытнавізантыйскім зборніку, перакладзеным на Русі яшчэ ў XII стагоддзі, гаворыцца: "Велику власть принимающему велик подобает ум имети".

Розум мець, але не дыктатарскую дубіну!

Р.РЫПА.

"ВЕРТЫКАЛЬ" І УНС

Вы ведаеце, што гэта за абрэвіятура - УНС (ня блытайце ні ў якім разе з УНА-УНСА!)? Гэта "Усебеларускі народны сход", які Адміністрацыя Прэзідэнта рыхтуе на 19 кастрычніка. УНС павінен "единодушно" падтрымаць прэзідэнцкі праект Канстытуцыі.

"Вертыкаль" атрымала загад распачаць прапагандысцкую акцыю.

Праўда, складваецца ўражаньне, што абласное ды гарадское начальства пакуль ня вельмі сьпяшаецца з выкананьнем. Нічога не чуваць пра сходы па вылучэньні дэлегатаў Усебеларускага народнага сходу, абмеркаваньні кандыдатур.

Маўчаць на гэты конт афіцыйныя газеты. Пакуль усё абмежавалася тым, што ў аблвыканкаме стварылі камітэт на чале з намесьнікам кіраўніка абласной "вертыкалі" М.Калацэем.

Відаць, і нашае начальства цягне час. Чакае, што ж вырашыцца ў Менску на сесіі Вярхоўнага Савету. Чыя возьме? Вось тады і "вертыкаль" скажа сваё слова.

Р.АНТАНОЎСКІ.

ВЫРАТАВАНЬНЕ — НАЦЫЯНАЛЬНАЯ РЭВАЛЮЦЫЯ

На днях у Горадню завітаў лідар Беларускай Партыі Свабоды Сяргей Высоцкі. У нашым горадзе мала ведаюць пра БПС, бо дзейнасьць партыі пакуль абмяжоўвалася Менскам і усходняй часткай Беларусі. Таму, на нашу думку, чытачоў "ПАГОНІ" зацікавіць гутарка са сп.Высоцкім.

- Спадар Сяргей, што ўяўляе сабой ваша партыя, якія яе мэты?

- Беларуская Партыя Свабоды - правакансерватыўная патрыятычная партыя. Адзіная ў сваім родзе. Мы імкнемся аб'яднаць і камуністаў і дэмакратаў на глебе патрыятызму. Наша мэта - пабудова моцнай і незалежнай беларускай дзяржавы.

Зараз БПС аб'яўшчае лозунг нацыянальнай рэвалюцыі. Бо ў народзе нарастае супраціўленьне дзеяньням антыбеларускіх сіл. "Товарищем" прэзідэнтам створаны ўсе ўмовы для таго, каб замест рэферэндуму атрымаць народную рэвалюцыю.

- Рэвалюцыя - гэта гучыць жорстка. Ці не вядуць вашыя дзеяньні да грамадзянскай вайны?

- Не! Небясьпеку грамадзянскай вайны нясе як раз плануемы рэферэндум. Прыкладам можа быць мінулагодні рэферэндум, калі былі выпадкі сварак, нават бок, паміж бліжэйшымі суседзямі з-за таго, хто як галасаваў. Ногул, рэферэндумы - звычка дыктатараў. Гітлер таксама любіў "раіцца з народам". Большасьць краін сьвету адмаўляецца ад рэферэндумаў, бо пры іх растоптваюцца правы меншасьці. Павялічваецца раскол у грамадстве. У нас, калі адбудзецца рэферэндум, усталюецца дыктатура былога дырэктара саўгасу на дзесяткі гадоў. Выратаваньне – нацыянальная рэвалюцыя. Накштальт тых, якія адбыліся ў краінах Усходняй Эўропы (Венгрыя, Чэхія і г.д.). Сінонімам нашай рэвалюцыі мусіць быць парадак - парадак у моцным, багатым Беларускім Доме.

- Але ў гэтых краінах іншы ўзровень нацыянальнай сьвядомасьці. Ці ёсьць ўмовы для нацыянальнай рэвалюцыі ў Беларусі?

- Народ паўсюль аднолькавы. Проста, па розных прычынах, у нас працэс кансалідацыі нацыі завяршаецца ў канцы XX стагоддзя. Вясновыя падзеі паказалі - воля да свабоды прачнулася ў беларускім народзе. 24 сакавіка я бачыў, як тры амапаўцы зьбівалі дзяўчыну. Але яна не прасілася і не ўцякала, а змагалася з імі. Такога ў Беларусі яшчэ не было!

Зараз нараджаецца нацыянальная эліта. Менавіта яна абавязана несьці адказнасьць за лёс Айчыны.

- Але ж Лукашэнка і яго асяроддзе лічаць, што эліта гэта яны.

- Ня могуць быць элітай нацыі людзі, якія прывялі да заняпаду эканомікі. Пад час, калі народ не атрымлівае зарплату, пеньсіянеры жывуць на мяжы голаду, дзеці хвараюць ад недахопу вітамінаў, кіраўнік дзяржавы шыкуе. Купляе сабе самалёт, захоплівае лепшыя будынкі, будуе ў Драздах цэлы гарадок. Пры страшэнным зьбядненьні народу, прэзідэнт жыве лепш, чым арабскі шах.

У такіх людзей адзін крытэрый - браць у народу чым больш, выкарыстоўваючы падман і правакацыі. Нашыя хлопцы сьвядома ідуць на ахвяры за свае погляды, за імкненьне ратаваць краіну. Не шукаюць нешта для сябе, а змагаюцца за Айчыну.

- З чым зьвязаны ваш прыезд у Горадню?

- Горадня - горад, які зьяўляецца другой, духоўнай сталіцай Беларусі. Не нармальна, што ў горадзе з такім узроўнем культуры, з такімі нацыянальнымі традыцыямі няма правага руху. Існуюць дэмакратычныя партыі, да якіх мы ставімся з павагай. Але павінна быць і патрыятычная.



- Вы спадзяецеся ўтварыць у нас філію БПС?

- Я распавёў многім людзям пра нашу арганізацыю, пра яе мэты. Горадня падрыхтаваная ўспрыняць нашы ідэі. Мне падалося, што ў вас склалася сітуацыя чаканьня. Людзі чакаюць зьяўленьня той сілы, якая можа весьці бескампрамісную нацыянальна-вызваленчую барацьбу за волю і заможнасьць Бацькаўшчыны. Я ўпэўнены, што Горадня стане мацнейшай апорай беларускага патрыятычнага руху. Праз вашу газету хачу паведаміць усім зацікаўленым адрас, па якім яны могуць са мной зьвязацца: **г.Менск, т.т. 62-22-61, 62-61-18.**

Гутарыў Дз.КІСЕЛЬ.



ПРЭЗІДЭНТ ДБАЕ ПРА ЎСІХ РАЗАМ І ПРА КОЖНАГА ПААСОБКУ

Напярэдадні рэферэндуму Прэзідэнт Беларусі выдаў шэраг сваіх указаў, якія павінны, на думку кіраўніцтва, забясьпечыць падтрымку розных слаёў насельніцтва.

Так, указам N 344 ад 30 жніўня ён пастанавіў, што кіраўнікі прадпрыемстваў, незалежна ад формы ўласнасьці, павінны пагасіць запазычанасьць па зарплаце да 20 кастрычніка. Тых, хто ня здолее выканаць патрабаваньне, Прэзідэнт абяцае звольніць. Самае сьмешнае, што пасьля гэтага ўказу грошай на прадпрыемствах не прыбавіцца. І дзе іх шукаць дырэктару "усіх форм уласнасьці"? Другім асноўным неплацельшчыкам зьяўляюцца бюджэтныя ўстановы. Дзе яны возьмуць грошы, калі прадпрыемствы замест падаткаў выплацяць заробкі? Што тычыцца прыватных гаспадароў, то яны выплату заробкаў не затрымлівалі і без Прэзідэнта.

Сёньня па Гарадзеншчыне запазычанасьць працоўным складае па сельскай гаспадарцы 62 млрд.рублёў, па прамысловасьці - 12, па будаўніцтве - 2 мільярды. Пра якія "розныя формы ўласнасьці" ідзе гаворка, калі ўсе вінаватыя - дзяржаўныя прадпрыемствы (калгасы таксама)?

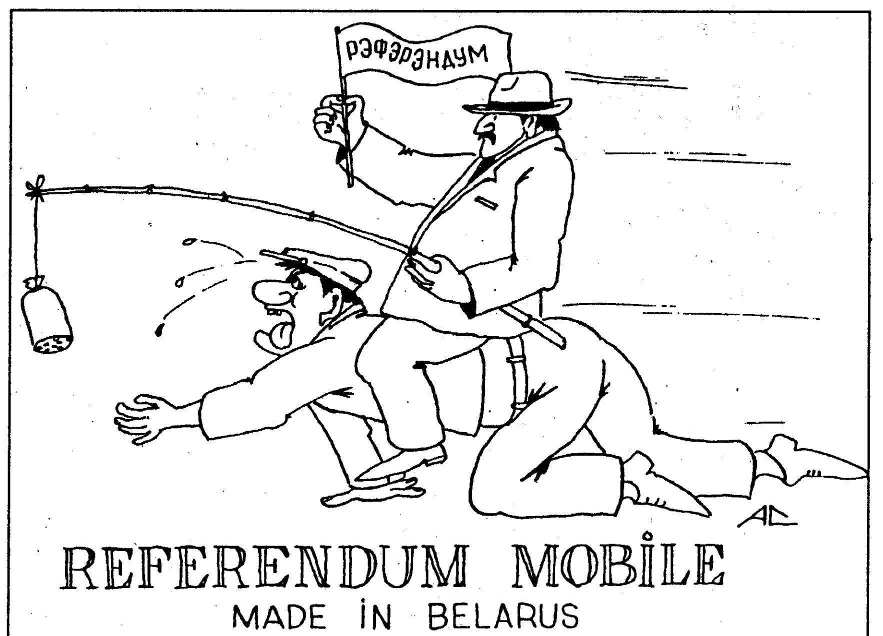
Сэнс 344-га ўказу, такім чынам, - перакласьці віну на дырэктароў, якія нібыта "мешают" своечасова плаціць заробкі.

Наступны, 345-ы ўказ, забараняе падвышаць цэны на хлеб, малако, тавары для дзяцей і на камбікорм да канца 1996 году. Цяпер падвышаць цэны забараняецца, а чаму раней было можна? Зноў вінаватыя нейкія невядомыя "зламысьнікі", павышаюць, бач ты, цэны і павышаюць! Прэзідэнт ужо неадназразова вяртаў цэны, спыняў рост курсу даляра. Вынік адзін - цэны расьлі, растуць і расьці будуць.

Указам N 343 А.Лукашэнка заснаваў 45 прэзідэнцкіх стыпендый студэнтам. Памер стыпендыі - 4 мінімальныя заробкі. Можна спрагназаваць, што гэтыя 45 студэнтаў ня пойдуць на мітынгі апазіцыі. Хаця студэнты - народ няўстойлівы...

У бліжэйшы час трэба чакаць новых указаў, у якіх рабочым перададуць станкі, настаўнікам - парты, а маракам - ваду. Пасьля рэферэндуму ўсё стане на свае месцы.

Міхась КАПЯЛЮШ.



ЗАПАВЕДНІКАМ БЕЛАРУСІ ПАГРАЖАЕ НЕБЯСЬПЕКА ЗЬНІКНЕНЬНЯ

Цяперашнюю агульную сітуацыю ў Беларусі можна назваць застоем, які назіраецца ва ўсіх сферах жыцьця краіны, у тым ліку і ў дзялянцы аховы прыроды й запаведніцкай справы.

З пачаткам "перабудовы" у гэтай сферы адбыліся вялікія зьмены й паляпшэньні. Замест партыйных функцыянераў на кіруючыя становішчы ў запаведніках і адпаведных міністэрствах былі накіраваныя сапраўдныя сьпецыялісты: лесаводы, біёлагі, экологі. Скончыліся зьнішчаючыя ўсё жывое "царскія паляваньні". Дзяржаўная запаведна-паляўнічая гаспадарка "Белавежская Пушча" стала Нацыянальным паркам, які атрымаў статус UNESCO "Біясферны запаведнік" і які быў занесены ў ліст аб'ектаў "Сусьветнай спадчыны".

Прыход да ўлады А.Лукашэнкі перакрэсьліў усе дасягненьні гэтага і іншых беларускіх запаведнікаў. Усе яны перайшлі пад апеку сьпецыяльна створанага Упраўленьня справамі Прэзідэнта.

Былі зьнятыя з кіруючых становішчаў сьпецыялісты ў міністэрствах і запаведніках. На іх месца пастаўленыя былыя старшыні калгасаў.

"Прыпяцкі ландшафтна-гідралагічны запаведнік" ператвараўся апошнім часам у вялікую аграрна-жывёлагадоўчую гаспадарку, з дапамогай якой Адміністрацыя Прэзідэнта займаецца камерцыяй. Тут паскоранымі тэмпамі сякуць сасновы лес і каштоўнейшыя ў Эўропе дубровы, для аховы якіх калісьці, у 1969 годзе, і быў заснаваны гэты рэзерват. Тое ж самае адбываецца і ў Нацыянальным парку "Белавежская Пушча". Шырока вядомая несамавітая гісторыя пра драўляныя стойкі для шахтаў, якія Адміністрацыя Прэзідэнта зьбіралася прадаць Украіне. Указ зьверху – і ў нашых запаведніках была сьсечаная вялікая колькасьць цэнных дрэваў. Для інфармацыі, гэтыя стойкі пасьля так і згнілі ў лесе, бо "заламалі" такую цану, што іх ніхто не купіў.

Апрача загатоўкі сельскагаспадарчай прадукцыі і дрэва, Адміністрацыя Прэзідэнта "спускае" заказы на загатоўку дзічыны, грыбоў, ягадаў, мёду, лекарскіх траў для сваіх растаранаў і бараў, якіх зараз ужо цэлая сетка ў Менску. На адным навукова-практычным паседжаньні з боку новага кіраўніцтва прагучаў і довад і апраўданьне гэтых дзеяньняў: усё роўна, маўляў, усё гэта зьнікне, бо мясцовыя людзі пазьбіраюць. Замест выконваньня сваіх прафесійных абавязкаў ляснікі, егеры, навуковыя працаўнікі зараз робяць грошы для Адміністрацыі, а самі не атрымліваюць заробтную плату месяцамі.

Незразумелы ўпор робіцца на атрыманьне прыбытку ад паляваньня ў запаведніках замежных паляўнічых. Гэта прыводзіць да масавага адстрэлу аленяў, кабаноў, ваўкоў, якіх застаецца ўсё менш і менш. У канцы ж канцоў у Рэспубліцы ёсьць розныя звычайныя лясныя гаспадаркі, паляўнічыя заказьнікі і г.д., якія былі заснаваныя для такіх мэтаў. Замест пашырэньня плошчы запаведных лясоў, назіраем далучэньне іх да сельскагаспадарчых угоддзяў і распродаж унікальных лясных масіваў, балот, азёр, дзікай фаўны і флоры розным камерцыйным структурам. Цяпер нават прыгожая гасьцініца у "Белавежскай пушчы" ператварылася амаль што ў публічны дом.

Усе новыя заканадаўчыя палажэньні аб запаведніках, па якіх ажыцьцяўляецца іх кіраваньне і функцыянаваньне, Адміністрацыя Прэзідэнта завуалявала і падагнала пад "Закон аб асаблива ахоўных тэрыторыях", каб узаконіць свае злачынныя, рабаўніцкія дзеяньні.

На маю думку, мэтай гэтых мерапрыемстваў ёсьць атрыманьне прыбытку, які ідзе чыноўнікам з Адміністрацыі Прэзідэнта. Атрыманая валюта добра выдаткоўваецца на бескарысныя закупы і паездкі за мяжу. Туды ж ідуць і грошы ад міжнародных навуковых праектаў, якімі зараз чамусьці таксама распараджаецца прэзідэнт.

Вось так рабуецца і нішчыцца прырода запаведнікаў Адміністрацыяй нашага "усенароднa абранага прэзідэнта". Пры навуковых візітах экспертаў-эколагаў з розных міжнародных арганізацыяў хаваюцца ад іх вачэй злачынствы, учыненыя ў запаведніках. Гарэлкай ды падарункамі стараюцца купіць іх маўчаньне. Можна сабе ўявіць, да якога рэзанансу ў сьвеце можа прывесьці пазбаўленьне запаведніка аднаго з статусаў за невыкананьне міжнародных прыродаахоўных патрабаваньняў!

Ва ўсім вінаваты непрафесіяналізм, і таму нас яшчэ чакае шмат праблемаў. Усё гэта адбываецца, як у вядомай прымаўцы - "З гразі - ды ў князі". Усім людзям трэба займацца сваімі справамі: лесаводу -ахоўваць і вырошчваць лес, навукоўцу - вывучаць, настаўніку - вучыць, селяніну - вырошчваць хлеб... Тады і будзе толк.

Язэп ГРАЦЭЎСКІ,
эколаг, НП "Белавежская Пушча".

МАЎЧАНЬНЕ "ЗАЛАТОГА" ПЯРА

8 верасьня - Міжнародны дзень салідарнасьці журналістаў. У гэты дзень фашысты павесілі чэшскага журналіста Юліуса Фучыка. Гэтае сьвята было вялікай пашанай у былым камуністычным лагеры, хаця ніякім камуністам (у нашым разуменьні) Ю.Фучык ня быў. А зараз, страсаючы са стомленых ног пыл мінулага, наш брат-журналіст, падобна, гатовы забыцца і на гэтае сьвята.

Забыцца на салідарнасьць журналісцкую? А што гэта такое?

Не забудзецца, як бы гэтага некаму ні хацелася, гісторыя з "белымі плямамі" у газетах. Зьдзек са свабоды слова і Закона аб друку, звальненьне рэдактароў, пакалечаныя лёсы... Дзейнічаючым рычагом скандалу быў нейкі гарадзенец - дарадца прэзідэнта. Маўр, які потым быў прагнаны па ўсіх правілах маўра. І што ж? Ледзьве сьціраўшы адбітак ад прэзідэнцкага сапага на сваім азадку, гэты чалавек тут жа быў прыняты ў адну "незалежную" і вельмі "дзелавую" газету на гучную пасаду палітычнага (падумаць тольці) аглядальніка!

Ай да журналісцкая салідарнасьць!

Бог ёсьць: колькі тут часу прайшло і на гэтую вельмі "дзелавую" газету абрынуўся гнеў прэзідэнта. І вось газета падае сігнал бедства і кліча журналісцкую раць на дапамогу. Спадзяецца на салідарнасьць.

Фарысейства? Сьвятая наіўнота?

Што думаў Мікалай Галко, калі па загаду Прэзідэнта і "велению сердца" заняў крэсла незаконна звольненага рэдактара Сярэдзіча? Што думае цяпер спадар Шыманскі, які з радасьцю заняў крэсла незаконна выкінутага рэдактара Галко? Што думае цяпер увесь калектыў "Народнай", які, стаўшы закрытай акцыянернай суполкай, "из под полы" атрымаў тое, што належала яму паводле права?..

А зьвязка Асінскі - Якубовіч? А Кернога - Дубовік? А "сарамлівае" маўчаньне пра закрыцьцё "Беларускай маладзёжнай", пра адміністрацыйныя зьдзекі над газетай "Свабода", "Радыё 101.2"...

Міжволі ўспамінаецца анекдот: "Калі прыйшлі "брацЬ" яўрэя, дык я маўчаў, бо я ня быў яўрэем. Калі арыштоўвалі ворагаў народу, я таксама маўчаў, бо я ня быў ворагам народу.

Калі на досьвітку апошнім забралі мяне, то наўкола была цішыня...

Маўчаньне - золата?

Ня ўсё, дзякуй нябёсам, у нас чорнае. Салідарнасьць у нашых шэрагах ёсьць. А ні наша, а ні ўся сусьветная журналістыка ня ведае выпадку, каб рэдактар якой-небудзь газеты срабаваў ноччу падпаліць рэдакцыю канкурэнта, як гэта спрэс і побач робяць уладальнікі камерцыйных шапікаў. Запалкамі мы не карыстаемся. Пёрамі, дарэчы, таксама. Уколы ў адрас іншых выданьняў на старонках газет вельмі рэдкія, хіба што вельмі дапячэ.

Але што мне думаць пра калегу, нават члена аднаго саюзу, які кладзе сабе ў кішэню шматмільённую зарплату з бюджэту, гэта значыць узятую з маёй кішэні, за тое, што праслаўляе чалавека, які прывёў гэты самы бюджэт да нуля? Я ў бюджэт кладу, а ён адтуль бярэ.

Мы будзем салідарныя, так?

Лявон ДАЎГЯЛА,
сябра беларускага Саюзу журналістаў.

І З АТРУТЫ КАРЫСЬЦЬ...

Звыш 34 мільярдаў рублёў запланавана да канца году выдаткаваць у Горадні на ахову прыроды. Згодна з зацьверджанай нядаўна гарвыканкамам сьметай, 280 мільёнаў пойдзе на ліквідацыю звалак сьмецьця ў раёнах горада, 100 мільёнаў - на ачыстку парка імя Жылібера, 432 - на азеляненьне горада. Яшчэ 250 мільёнаў са сродкаў пазабюджэтнага фонду аховы прыроды атрымае да канца году заапарк. Асноўнай крыніцай прыбыткаў фонду зьяўляецца плата прадпрыемстваў за выкід шкодных рэчываў. Да канца году яе памер павінен дасягнуць 30 мільярдаў рублёў.

В.ДРЭМА.

СУСТРЭЧА ЖУРНАЛІСТАЎ З ПРАДСТАЎНІКАМІ ДЗЯРЖКАМДРУКУ

У Менску адбылася сустрэча прадстаўнікоў Беларускай Асацыяцыі Журналістаў (БАЖ) з першым намесьнікам старшыні Дзяржкамдруку сп.З.Прыгодзічам, намесьнікам начальніка Інфармацыйна-аналітычнага ўпраўленьня Дзяржкамдруку сп.Л.Ананіч і старшынём падкамісіі Вярхоўнага Савету РБ па СМІ сп.А.Дабравольскім.

Прэзідэнт БАЖ сп.Ж.Літвіна выказала зьдзіўленьне тым станам, што да гэтага часу немагчыма нідзе ўбачыць праект закону аб дзяржаўнай падтрымцы СМІ. Аб праекце закона вядзецца шырокая гаворка на старонках дзяржаўнага друку. У гэтым праекце зноў адны выданьні падтрымліваюць дзяржаўную падтрымку, другія - не. Незразумела сістэма вызначэньня падтрымкі. Чаму, да прыкладу, "Знамя Юности" атрымлівае грошы падаткаплацельшчыкаў, а "ПАГОНЯ" не? Чаму фінансуюцца дзяржавай антыбеларускія выданьні, а беларускія не фінансуюцца?

Рознага роду рэпрэсіі пачынаюць узмацняцца менавіта зараз, перад рэферэндумам і выбарамі. У шмат якіх незалежных выданьнях працуюць зараз "прэзідэнцкія" рэвізійныя камісіі. На сустрэчы былі выказаны абурэньні журналістаў у сувязі з папярэджаньнямі Дзяржкамдруку. Ніхто не надаваў Дзяржкамдруку права вызначаць праўдзівасьць альбо непраўдзівасьць інфармацыі. Гэта права толькі суду.

І хоць прадстаўнікі Дзяржкамдруку паабяцалі ўлічыць усе ўнесеныя журналістамі прапановы - у гэта мала хто паверыў. Сістэму свабоды альбо несвабоды слова вызначае палітычная сітуацыя.

Л.ВАЛЫНЕЦ.

СЬВЕЖЫ ХЛЕБ НЕ ХВАРЭЭ

У рэдакцыю "ПАГОНІ" на мінулым тыдні зайшоў абураны жыхар Горадні спадар Саковіч. "Паглядзіце, чым кормяць народ", - сказаў ён, дастаўшы з сумкі бохан белага хлеба. У сярэдзіне хлеба мы ўбачылі камок зьліпшагася мякіша шэрага колеру. Ад хлеба ішоў непрыемны пах.

За тлумачэньнямі мы зьвярнуліся да дырэктара завода спадарыні Валянціны Лашковай.

Высьветлілася, што ў хлебе, паветры і расьлінах існуюць бактэрыі, так званыя "бульбяныя палачкі". Пад час жніва яны могуць заразіць зерне. Пры нагрэве да 80 градусаў бактэрыі гінуць, але застаюцца іх споры. Яны няшкодныя для здароўя людзей, але пры доўгатэрміновым захоўваньні белага хлеба са спораў могуць адрадзіцца бактэрыі і выклікаць "бульбяную хваробу": Менавіта яна і псуе хлеб.

Атрымліваецца, што пекары не вінаватыя. Але што рабіць людзям?

У лабараторыі хлебазавода растлумачылі, што пазьбегнуць узьнікненьня "бульбяной хваробы" у хатніх умовах даволі проста. Для гэтага кантэйнер, у якім захоўваецца хлеб, трэба праціраць анучай, змочанай воцатам. Пажадана (у выпадку захоўваньня хлеба ў поліэтыленавых пакетах - неабходна) разразаць бохан на палову. Але лепш за ўсё спажываць сьвежы хлеб і захоўваць яго ня больш сутак.

Хлебазавод робіць усё магчымае, каб забясьпечыць гарадзенцаў сьвежым хлебам. Адчыненыя 6 завадзкіх крамаў, у якія прадукцыя паступае яшчэ гарачай. Плануецца адчыніць краму ў мікрараёне Дзевятоўка. Але гэта ў выпадку, калі ў пекараў хопіць грошай на аплату арэнды.

А з грашыма ўзьнікаюць праблемы. Ня ўсе гандлёвыя прадпрыемствы лічаць патрэбным разьлічвацца за прададзены хлеб. "Должники" завінавацілі хлебазаводу 2 мільярды рублёў.

Дз.КІСЕЛЬ.

ХОЧАШ ЗАЙГРАЦЬ - ЗАПЛАЦІ ПАДАТАК

Менавіта так выглядае справа з музыкамі, якія граюць на вясельлі ці пахаваньні.

Днямі супрацоўнікі гарадзкой падатковай інсьпекцыі правялі рэйд па гарадзкіх вясельлях. Улоў быў невялікі. Большасьць музыкаў мела ліцэнзіі, але некалькі чалавек усё ж мусілі пісаць тлумачальныя запіскі і могуць атрымаць, на першы раз, штраф ад 2 да 10 мінімальных заробкаў. Да ведама будучых маладажонаў: ліцэнзіі павінны мець таксама фатографы і шафёры, якія абслугоўваюць вясельле.

Вацлаў СЯРПІНСКІ.

ПРЫВІТАНЬНЕ, СУСЕД

Уладамі Летувы прынята рашэньне арганізаваць новую газету, якая будзе выходзіць на Беларусі. Мэта гэтага выданьня - каб мы лепш ведалі суседзяў, з якімі нас зьвязвае 600-гадовая агульная гісторыя. Газета будзе выходзіць на рускай і беларускай мовах, рэдакцыя разьмесьціцца ў Горадні. Мяркуецца, што першы нумар выйдзе ўжо гэтай восеньню. Плануецца выдзеліць газетную плошчу палякам, немцам, татарам - усім нацыянальным меншасьцям Беларусі.

А.НАРБУТ.



9, ПАНЯДЗЕЛАК

Белорусское телевидение

7.30 Утренний коктейль.
7.50 Экономикст.
8.00 "Матерь человеческая". Д/ф.
8.30 "Свистать всех наверх!" Х/ф.
9.40 Финансовое время.
10.00 Темная комната.
15.00 Новости.
15.10 "Флиппер".
15.40 ТВ — школе.
16.00 Студия "Окно".
16.35 На добрый лад.
16.50 Параграф.
17.20 "Познай себя".
17.50 Музыкальный антракт.
18.00 Финансовое время.
18.25 Экономикст.
18.35 MTV.
18.50 Новости.
19.05 "Крок".
19.35 "Это мы не проходили..."
19.50 Белорусский дом.
20.15 "Зеркало".
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.45 Спортивный телекурьер.
22.05 Фильмотека. "Девять дней одного года".
23.50 Кубок Европы по греко-римской борьбе. Беларусь — Хорватия.
0.20 Новости.
ГРОДНО:
17.20 Как работает закон.
17.40 Чернобыль: проблемы, решения.
18.10 Неделя.
18.40 "Кронан"
18.45 Анонс программы "От души и для души"
23.50 Кубок Европы по греко-римской борьбе.

ОРТ

17.00 Новости.
17.20 "Новая жертва".
18.10 Час пик.
18.35 Угадай мелодию.
19.00 "Если..."
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.40 "Багз — электронные жучки". "Уловка".
21.45 Матадор.
22.40 Кубок мира "Мастер-ралли-96".
22.55 Новости.
23.05 "Линия кино". Фильм "Счастливые дни".

Канал "Россия"

6.00 Утренний экспресс.
6.35 "Мак и Матли".
7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вести.
7.20 Утренний экспресс-2.
7.50 Время деловых людей.
8.00 Сам себе режиссер.
8.30 "Дорогая редакция..."
9.00 "Санта-Барбара". Х/ф.
9.50 Товары — почтой.
10.20 "Место встречи изменить нельзя". Х/ф. с. 1..
16.20 "Кто во что горазд".
16.30 "Челленджерс".
17.00 Зависит от тебя.
17.15 Ваш партнер.
17.30 L-клуб.
18.15 Момент истины.
19.30 "Санта-Барбара". Х/ф.
20.25 Джентльмен-шоу.
21.00 Погода на завтра.
21.05 Хоккей. Кубок мира. Полуфинал.
23.20 Товары — почтой.
23.30 Со скоростью звука.

Санкт-Петербург

11.55, 13.55, 15.55, 18.55, 22.15, 23.50 Информ ТВ.
12.10 "Первая любовь".
13.00 Срок ответа — сегодня.
13.30 Советы садоводам.
13.40, 20.40 Телеслужба безопасности.
14.10 "Жизнь Клима Самгина". С. 4.
15.20 "Парад парадов".
16.10 Международное обозрение.
16.35 "Философия по Филу".
17.00 Стиль жизни.
17.05 "Солти".
17.35 Показывает ЛОТ.
18.40 Большой фестиваль.
19.15 Спорт.
19.20 "Первая любовь".
20.10 Чемпионат России по кольцевым автогонкам.
20.55 Спортивное обозрение.
21.05 "Жизнь Клима Самгина". С. 4.
22.30 "Исторические расследования".
23.10 "Телекомпакт".

IV канал, НТВ

6.00 Анонс недели.
6.10 "Большой человек".
7.00 Д/ф "Вспомним те годы. 1963".
7.45 Х/ф "Демидовы".
10.15 Лучшие цирки мира.
11.15 Мир кино. Х/ф "Флетч жив".
12.45 Доктор Угол.
13.00 Сегодня.
13.20 Мультфильм.
13.30 Итоги.
15.05 "Московский Кремль. Девять веков". Д/ф.
16.00 Музыкальные новости.
16.10 Уроки Фемиды.
16.40 Новости.
17.00 Д/ф "Дикая природа. Борьба за жизнь".
17.30 Футбольный клуб.
18.00, 21.00, 23.00 Сегодня.
18.35 Герой дня.
19.00 Мир кино. "Все они смеялись".
21.35 Фестиваль мини-сериалов. "Мельницы богов".
22.30 Времечко.
23.20 Автогонки "Индикар".

Польша-1

07.00 Кофе или чай?
08.45 Музыкальная программа.
09.00 "Нет лучше, чем дома". Сериал пр-ва Австралии.
09.30 Новости.
09.40 Телетурнир для детей.
10.05 Гимнастика для дошкольников.
10.10 Мама и я.
10.25 Дошкольники дома.
10.50 Поговорим о детях.
11.00 "Доктор Квин". Сериал пр-ва США.
12.00 Дом.
12.20 Женщина за рулем.
12.30 Сериал для детей.
12.40 Тележурнал.
13.00 Новости.
13.10 Агробизнес.
13.20 Сельскохозяйственный журнал.
13.40 Домашний юрист.
14.05 Телетурнир.
14.25 Животные мира.
14.55 Частная армия.
15.10 На границе века.
15.20 Фамилии фабрикантов.
15.50 Программа дня.
16.00 Новости.
16.10 Итальянские миниатюры.
16.30 Сериал пр-ва Канады.
17.00 Гимнастика ума.
17.10 Экологический журнал.
17.25 Английский язык для детей.
17.30 Программа для детей.
17.50 Листок календаря.
18.00 Телеэкспресс.
18.25 "Мэрфи Браун". Сериал пр-ва США.
19.00 Публицистическая программа.
19.45 Католическая программа.
20.00 Вечеринка.
20.30 Новости.
21.10 Телетеатр.
23.05 Эхо дня.
23.45 Неделя президента.
00.00 Новости.
00.10 Тележурнал.
00.50 "Сентябрь". Фильм пр-ва США.
02.10 Программа повтора.

Польша-2

08.00 Панорама.
08.05 Спортивная программа.
08.10 Утренний тележурнал.
08.50 Академия здоровья.
09.00 Местная программа.
09.30 "Здровко". Сериал пр-ва США.
10.00 Мир женщин.
10.30 Сериал пр-ва Англии.
11.00 Программа для детей.
11.25 Телетурнир.
11.50 Документальный фильм.
13.00 Концерт пожеланий.
14.00 Панорама.
14.20 "Хартовы на диком Западе". Сериал пр-ва США.
15.05 Безопасная дорога.
15.25 Музыкальный журнал.
16.00 Мультсериал.
16.25 Академия здоровья.
16.35 Спортивная программа.
17.00 Панорама.
17.10 Военная программа.
17.35 Футбольный журнал.
18.00 Спортивная студия.
19.00 Панорама.
19.10 Местная программа.
19.35 Телетурнир.
20.05 В тени Кремля.
20.35 Программа для детей.
21.00 "Из архива Х". Сериал пр-ва США.
22.00 Панорама.
22.30 Спортивная программа.
22.40 Автожурнал.
23.05 Сериал пр-ва США.
23.30 Литературный журнал.
00.00 Окна.
00.40 Музыкальная программа.
01.25 Панорама.
01.35.30 лет театру.
02.05 "Наполеон". Фильм пр-ва Франции.

10, АЎТОРАК

Белорусское телевидение

7.30 Утренний коктейль.
7.50 Экономикст.
8.00 Новости.
8.15 "Это мы не проходили..."
8.30 Бездельник.
9.00 ТВ — школе.
9.20 "Остров сокровищ". Мульфильм.
10.10 "Дежурная аптека".
11.10 Туробъектив.
15.00 Новости.
15.15 "Флиппер".
15.40 ТВ — школе.
16.20 Все про все.
16.45 Чернобыль: проблемы и решения.
17.20 Уроки Н.Новожиловой.
17.50 Музыкальный антракт.
18.00 "Новогрудок. Читая Мицкевича".
18.15 Будьте здоровы.
18.25 Экономикст.
18.35 MTV.
18.50 Новости.
19.05 "Дежурная аптека".
20.05 "Острый угол".
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.55 Хроника жатвы-96.
22.15 Х/ф "Какая чудная игра".
23.55 Республиканские соревнования по городошному спорту на приз Белорусского телевидения.
0.25 Новости.
ГРОДНО:
17.20 "Гостинец"
17.50 Дневник Принеманья
18.10 По существу.
18.25 Анонс программы "От души и для души"
18.30 Ответственные лица информируют. Вопросы государственной и кооперативной торговли.

ОРТ

11.00 Новости.
11.10 "Мы и рынок".
11.50 "Станислав Хитров. Чтобы помнили..."
12.30 "Последний лепесток". Мультфильм.
13.00 "Четыре танкиста и собака".
14.00 Новости.
14.20 "Рыцарь Отважное Сердце".
14.45 Кварьете "Веселая квампания".
14.55 Мультитроллия.
15.10 Волшебный мир, или Синема.
15.40 "Элен и ребята".
16.05 ...До шестнадцати и старше.
16.30 "Вокруг света".
17.00 Новости.
17.20 "Новая жертва".
18.10 Час пик.
18.35 Угадай мелодию.
19.00 Тема.
19.45 Спокойной ночи, малыши.
20.00 Время.
20.40 Фильм "Жестокость".
22.25 Кубок мира "Мастер-ралли-96".
22.40 Новости.
22.50 Музыкальная программа "50 Х 50".
23.40 "Миров, Новицкий и другие".

Канал "Россия"

6.00 Утренний экспресс.
6.35 "Мак и Матли".
7.00, 10.00, 16.00,19.00,23.00 Вести.
7.20 Утренний экспресс-2.
7.50 Время деловых людей.
8.00 Джентльмен-шоу.
8.30 "Дорогая редакция..."
9.00 "Санта-Барбара". Х/ф.
9.50 Товары — почтой.
16.20 Месяцеслов.
16.30 "Челленджерс".
17.00 Зависит от тебя.
17.15 Тележурнал "Здоровье".
17.25 Дневник кубка мира по хоккею.
17.55 Чрезвычайный канал.
18.25 "Губернские ведомости: осенний марафон".
19.30 "Санта-Барбара". Х/ф.
20.25 Раз в неделю.
20.55 Погода на завтра.
21.00 Фильм "Мадемуазель "О".
22.45 Рек-тайм.
23.20 Товары-почтой.
23.30 Звуковая дорожка.

Санкт-Петербург

11.55, 13.55, 15.55, 18.55, 22.10, 23.05 Информ ТВ.
12.10 "Первая любовь".
13.00 Срок ответа — сегодня.
13.30 Советы садоводам.
13.40, 20.40 Телеслужба безопасности.
14.10 "Жизнь Клима Самгина". С. 5.
15.15 "Телекомпакт".
16.10 "Папа, мама и я — спортивная семья".
16.35 "Философия по Филу".
17.00 Стиль жизни.
17.05 Детское ТВ.
17.35 Показывает ЛОТ.
18.40 Большой фестиваль.
19.15 Спорт.
19.20 "Первая любовь".
20.10 Тольятти — город молодых.
20.55 Спортивное обозрение.
21.05 "Жизнь Клима Самгина". С. 5.
22.25 Хоккей. Чемпионат МХЛ.

IV канал, НТВ

6.00, 13.00 Сегодня.
6.20 Х/ф "Чудесные годы".
6.45 "Большой человек".
7.35 Х/ф "Мебиус".
8.55 Д/ф "Вспомним те годы. 1964".
9.40 Х/ф "Все они смеялись".
11.30 Фестиваль мини-сериалов. "Мельницы богов".
12.15 Автогонки "Индикар".
14.50 Минарет.
15.20 Ю.М.Лотман. Беседы о русской культуре.
16.00 Музыкальные новости.
16.10 ВГИК. Горизонты кино и видео.
16.40 Новости.
17.00 Д/ф "Дикая природа: борьба за выживание".
17.30 Женские истории. "Мисс Роз Уайт".
18.00, 21.00, 23.00 Сегодня.
18.35 Герой дня.
19.00 Футбол. Кубок УЕФА.
21.35 Фестиваль мини-сериалов. "Мельницы богов".
22.30 Времечко.
23.20 Большой ринг.
23.50 Меломания. Дэвид Боуи.

Польша-1

07.00 Кофе или чай?
08.45 Музыкальная программа.
09.00 "Нет лучше, чем дома". Сериал пр-ва Австралии.
09.30 Новости.
09.40 Театральная программа.
10.05 Гимнастика.
10.10 Мама и я.
10.25 Дошкольники дома.
10.50 Поговорим о детях.
11.05 "Сара Дэйн". Сериал пр-ва Австралии.
12.00 Программа для родителей.
12.20 До развода.
12.30 Фантастические повести.
12.45 Каталог памятников.
13.00 Новости.
13.10 Агробизнес.
13.20 Тележурнал.
13.40 Беседы о начале.
14.05 Не с чего смеяться.
14.25 Программа повтора.
14.50 В монастыре.
15.10 Большая история малых городов.
15.30 Миниатюры.
15.35 Повести гномика.
15.50 Программа дня.
16.00 Новости.
16.10 Спектр.
16.30 Сериал пр-ва Австралии.
17.00 Тик-так.
17.25 Английский язык для детей.
17.30 Спортивная студия.
17.50 Листок календаря.
18.00 Телеэкспресс.
18.25 "Не от мира сего". Сериал пр-ва США.
19.00 Публицистическая программа.
19.40 Журнал потребителя.
20.00 Вечеринка.
20.30 Новости.
21.10 "Женщина и мужчина". Фильм пр-ва Тайваня.
23.15 Эхо дня.
23.45 Сеймограф.
00.00 Новости.
00.10 Документальный фильм.
01.05 Юбилейная программа.
01.30 "Разочарованная женщина". Фильм пр-ва Италии.
03.00 Спортивная студия.

Польша-2

08.00 Панорама.
08.05 Спортивная программа.
08.10 Утренний тележурнал.
08.50 Академия здоровья.
09.00 Местная программа.
09.30 "Джон, Джордж и остальные". Сериал пр-ва США.
10.00 Мир женщин.
10.30 Магия кино.
11.00 Программа для детей.
11.25 Телетурнир.
11.50 Путешествие во времени и пространстве.
13.00 Концерт пожеланий.
14.00 Панорама.
14.20 "Запретная любовь". Сериал пр-ва Испании.
15.10 Музыкальные новости.
15.25 Музыкальный журнал.
16.00 "Гарри". Сериал пр-ва Англии.
16.25 Академия здоровья.
16.35 Спортивное хобби.
17.00 Панорама.
17.10 Католический журнал.
17.35 Телетурнир.
18.00 Спортивная студия.
19.00 Панорама.
19.10 Местная программа.
19.35 Телетурнир.
20.05 Репортеры представляют.
20.35 Программа для детей.
21.00 Публицистическая программа.
22.00 Панорама.
22.30 Спортивная программа.
23.35 "Мечтая о Рите". Фильм пр-ва Швеции.
01.20 Панорама.
01.30 Музыкальная программа.

11, СЕРАДА

Белорусское телевидение

7.30 Утренний коктейль.
7.50 Экономикст.
8.00 Новости.
8.15 "Острый угол".
8.45 "Пришелец". Д/ф.
9.00 ТВ — школе.
9.30 "Остров сокровищ. Сокровища капитана Флинта". Мультфильм.
10.30 Компьютерный полигон.
10.50 "Дежурная аптека".
11.50 Видимо — невидимо.
15.00 Новости.
15.15 "Флиппер".
15.40 Мультфильм.
16.10 "Все под Богом ходим". Д/ф.
17.00 Кредо.
17.20 Гости в дом.
17.50 Музыкальный антракт.
18.00 Концертный сезон.
18.25 Экономикст.
18.35 MTV.
18.50 Новости.
19.05 "Дежурная аптека".
20.05 "Кто это?"
20.10 Супергол.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.55 Авто-парк.
22.10 "В руках правосудия". Х/ф . С. 1.
23.05 Королевская охота.
23.45 Мотоспорт. Супербайк. Чемпионат мира-96.
0.15 Новости.
ГРОДНО:
17.50 Телекабинет власти. Председатель облисполкома А.Дубко. (прямой эфир)
20.10 "Кока-кола" поздравляет своих призёров

ОРТ

8.00 Новости.
8.15 "Новая жертва".
9.05 Тема.
9.50 В мире животных.
10.30 Угадай мелодию.
11.00 Новости.
11.10 "Контакт".
11.50 "Всеволод Сафонов. Чтобы помнили..."
12.30 "В стране веселой детства". Мультфильм.
12.55 "Четыре танкиста и собака".
14.00 Новости.
14.20 "Рыцарь Отважное Сердце".
14.45 Кактус и К.
14.55 До-ми-соль.
15.10 Зов джунглей.
15.40 "Элен и ребята".
16.05 Тет-а-тет.
16.30 "Вокруг света".
17.00 Новости.
17.20 "Новая жертва".
18.10 Час пик.
18.35 Угадай мелодию.
19.00 "В поисках утраченного".
19.45 Спокойной ночи, малыши.
20.00 Время.
20.40 Фильм "Кот в сапогах".
21.05 Кубок мира "Мастер-ралли-96".
21.20 Футбол. Лига чемпионов. "Ювентус" (Италия) — "Манчестер Юнайтед (Англия). Трансляция из Италии.
23.20 Новости.
23.30 Футбол. Лига Чемпионов.

Канал "Россия"

6.00 Утренний экспресс.
6.35 "Мак и Матли".
7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вести.
7.20 Утренний экспресс-2.
7.50 Время деловых людей.
8.00 Раз в неделю.
8.30 "Дорогая редакция..."
9.00 "Санта-Барбара". Х/ф.
9.50 Товары — почтой.
10.20 "Место встречи изменить нельзя". С. 2.
16.20 "Кто во что горазд".
16.30 "Челленджерс".
17.00 Зависит от тебя.
17.15 Тележурнал "Здоровье".
17.25 "Астрология любви".
17.55 Клуб губернаторов.
18.25 Лидер-прогноз.
19.30 "Санта-Барбара". Х/ф.
20.30 Хоккей. Кубок мира. Финал.
22.25 Погода на завтра.
22.30 Телескоп.
23.20 Товары — почтой.
23.30 "Киношок-96".
23.40 "Не спи и смотри".

Санкт-Петербург

11.55, 13.55, 15.55, 18.55, 22.15, 23.55 Информ ТВ.
12.10 "Первая любовь".
13.00 Срок ответа — сегодня.
13.30 Советы садоводам.
13.40, 20.40 Телеслужба безопасности.
14.10 "Жизнь Клима Самгина". С. 6.
15.15 Мариинский в Японии.
16.10 Личное дело.
16.35 "Философия по Филу".
17.00 Стиль жизни.
17.05 "Солти".
17.35 Показывает ЛОТ.
18.40 Большой фестиваль.
19.15 Спорт.
19.20 "Первая любовь".
20.10 Только без паники.
20.55 Спортивное обозрение.
21.05 "Жизнь Клима Самгина". С. 6.
22.30 Детектив на телеэкране. "Петровка, 38".

IV канал, НТВ

6.00, 13.00 Сегодня.
6.20 Х/ф "Чудесные годы".
6.45 "Большой человек".
7.30 Х/ф "Большое ограбление почты".
8.50 Д/ф "Вспомним те годы. 1965 — 1966".
10.20 Футбол. Кубок УЕФА.
12.10 Фестиваль мини-сериалов. "Мельницы богов".
14.50 Музыка на десерт.
15.05 "Большой Кремлевский Дворец". Д/ф.
16.00 Музыкальные новости.
16.10 "Испытание тайной".
16.40 Новости.
17.00 Д/ф "Дикая природа: борьба за жизнь".
17.30 Женские истории. "Миссис Роз Уайт".
18.00, 21.00, 23.00 Сегодня.
18.35 Герой дня.
19.00 Футбол. Кубок УЕФА.
21.35 Фестиваль мини-сериалов. "Мельницы богов".
22.30 Времечко.
23.20 Такова спортивная жизнь.
23.50 Кафе "Обломов".

Польша-1

07.00 Кофе или чай?
08.45 Музыкальная программа.
09.00 "Нет лучше, чем дома". Сериал пр-ва Австралии.
09.30 Новости.
09.40 Программа для детей.
10.05 Гимнастика.
10.10 Мама и я.
10.25 Дошкольники дома.
10.50 Поговорим о детях.
11.00 "Долина кукол". Сериал пр-ва США.
12.00 Сделай как мы.
12.15 Школа здоровья и красоты.
12.30 Балтийские повести.
12.50 Документальный сериал.
13.00 Новости.
13.10 Агробизнес.
13.20 Сельскохозяйственный журнал.
13.40 Тележурнал.
14.05 Спортивный телетурнир.
14.25 Молодые политики.
14.50 Великие реформаторы театра.
15.10 Документальный фильм.
15.30 Через моря и суши.
15.50 Программа дня.
16.00 Новости.
16.10 Ковальский и его семья.
16.30 "Неустрашимые". Сериал пр-ва Канады.
17.00 Телетурнир.
17.20 Английский язык для детей.
17.30 Программа для молодежи.
17.50 Листок календаря.
18.00 Телеэкспресс.
18.25 "Иной мир". сериал пр-ва США.
19.05 Телетурнир.
19.30 Тайная история холодной войны.
20.00 Вечеринка.
20.30 Новости.
21.10 "Паршивая двенадцатка". Комедия пр-ва США.
22.50 Эхо дня.
23.30 Личная вещь.
23.45 Документальный фильм.
00.00 Новости.
00.10 Спортивная студия.
01.10 Развлекательная программа.
02.10 "Любимый стадион Артура". Фильм пр-ва Англии.

Польша-2

08.00 Панорама.
08.05 Спортивная программа.
08.10 Утренний тележурнал.
08.50 Академия здоровья.
09.00 Местная программа.
09.30 "Три мои дочери". Сериал пр-ва США.
10.00 Трансляция заседаний сейма.
14.00 Панорама.
16.00 Мультсериал.
16.25 Академия здоровья.
16.35 Публицистическая программа.
17.00 Панорама.
17.10 Пейзажи польской деревни.
17.30 Телетурнир.
18.00 Спортивная программа.
18.30 Местная программа.
19.00 Панорама.
19.10 Местная программа.
19.35 Один из десяти.
20.05 Экспресс репортеров.
20.35 Программа для детей.
21.00 Репортаж.
21.10 Спортивная студия.
23.30 Панорама.
00.05 "Квадрофения". Фильм пр-ва Англии.
02.00 Панорама.

12, ЧАЦЬВЕР

Белорусское телевидение

7.30 Утренний коктейль.
7.50 Экономикст.
8.00 Новости.
8.15 "Румба, вальс и молодость". Ф/к.
8.45 Авто-парк.
9.00 "Минск. Музыка спортивных арен". Д/ф.
9.10 Королевская охота.
9.50 "Дежурная аптека".
10.50 Музыка без границ.
15.00 Новости.
15.15 "Флиппер".
15.40 Мультфильмы.
15.55 ТВ — школе.
16.10 "Что было? Что есть? Что будет?" Д/ф.
16.50 Арсенал.
17.20 Уроки Н.Новожиловой.
17.50 Музыкальный антракт.
18.00 "Портрет на фоне замка". Д/ф.
18.25 Экономикст.
18.35 MTV.
18.50 Новости.
19.05 "Дежурная аптека".
20.05 "Крок".
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.55 Хроника жатвы-96.
22.10 "В руках правосудия". С. 2.
22.55 "Крок".
23.25 Голоса прошлого.
24.00 Новости.
ГРОДНО:
18.00 Дневник Принеманья
18.10 Анонс прграммы "От души и для души"
18.20 Круг мыслей

ОРТ

8.00 Новости.
8.15 "Новая жертва".
9.00 Футбол. Лига чемпионов. "Милан" (Италия) — "Порту" (Португалия).
11.00 Новости.
11.10 "Под крышей мира".
11.50 "Валентина Телегина. Чтобы помнили..."
12.30 "Седой медведь", "Кто сказал мяу?" Мультфильмы.
13.00 "Четыре танкиста и собака".
14.00 Новости.
14.20 "Рыцарь Отважное Сердце".
14.45 Лего-го.
15.10 Тин-Тоник.
15.40 "Элен и ребята".
16.05 Рок-урок.
16.30 "Вокруг света".
17.00 Новости.
17.20 "Новая жертва".
18.05 Час пик.
18.30 Играй, гармонь любимая.
19.00 "Один на один".
19.45 Спокойной ночи, малыши.
20.00 Время.
20.40 Фильм "Солярис".
23.35 Кубок мира "Мастер-ралли-96".
23.50 Новости.

Канал "Россия"

6.00 Утренний экспресс.
6.35 "Мак и Матли".
7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вести.
7.20 Утренний экспресс-2.
7.50 Время деловых людей.
8.00 Проще простого.
8.30 "Дорогая редакция..."
9.00 "Санта-Барбара". Х/ф.
9.50 Товары — почтой.
10.20 "Место встречи изменить нельзя". С. 3.
16.20 Месяцеслов.
16.30 "Челленджерс".
17.00 Зависит от тебя.
17.15 Ваш партнер.
17.30 Ретро-шлягер.
18.00 Новое пятое колесо.
18.40 "Темная" для Г.Бурбулиса.
19.30 "Санта-Барбара". Х/ф.
20.25 "Бочка меда".
20.55 Погода на завтра.
21.00 "Сатурн-III". Х/ф.
22.30 Подиум.
23.20 Товары — почтой..
23.30 Певческие биеннале "Москва — Санкт-Петербург".

Санкт-Петербург

11.55, 13.55, 15.55, 18.55, 21.55, 23.25 Информ ТВ.
12.10 "Первая любовь".
13.00 Срок ответа — сегодня.
13.30 Советы садоводам.
13.40, 20.35 Телеслужба безопасности.
14.10 "Жизнь Клима Самгина". С. 7.
15.35 Мультфильм.
16.10 Парадоксы истории.
16.35 "Философия по Филу".
17.00 Стиль жизни.
17.05 Детское ТВ.
17.35 Показывает ЛОТ.
18.40 Большой фестиваль.
19.15 Спорт.
19.20 "Первая любовь".
20.10 "Личное дело".
20.50 Спортивное обозрение.
21.00 "Жизнь Клима Самгина". С. 7.
22.45 День св. Благоверного князя Александра Невского.

IV канал, НТВ

6.00, 13.00 Сегодня.
6.20 Х/ф "Чудесные годы".
7.10 "Мафия-1".
7.50 "Седьмая монета". Х/ф.
9.20 Д/ф "Вспомним те годы. 1967".
10.05 Футбол. Кубок УЕФА.
11.55 Фестиваль мини-сериалов. "Мельницы богов".
12.40 Доктор Угол.
14.55 Музыка на десерт.
15.10 Ю.М.Лотман. Беседы о русской культуре.
16.00 Музыкальные новости.
16.10 Испытание тайной.
16.40 Новости.
17.00 Д/ф "Дикая природа: борьба за жизнь".
17.30 Женские истории. "Мисс Роз Уайт" .
18.00, 21.00, 23.00 Сегодня.
18.35 Герой дня.
19.00 Футбол. Кубок обладателей кубков.
21.35 "Мельницы богов".
22.30 Времечко.
23.20 Кино не для всех. "Безмолвный крик".

Польша-1

07.00 Кофе или чай.
08.45 Музыкальная программа.
09.00 "Нет лучше, чем дома". Сериал пр-ва Австралии.
09.30 Новости.
09.40 Играй с нами.
10.05 Гимнастика.
10.10 Мама и я.
10.25 Дошкольники дома.
10.50 Поговорим о детях.
11.00 Сериал пр-ва Германии.
12.00 Кулинарная программа.
12.20 Экологическая программа.
12.30 Такой пейзаж.
12.45 Английский язык.
13.00 Новости.
13.10 Агробизнес.
13.20 Тележурнал.
13.40 Финансовый журнал.
14.05 Документальная программа.
14.25 Иная Польша.
14.50 Репортаж.
15.20 Современная польская проза.
15.50 Программа дня.
16.00 Новости.
16.10 У себя.
16.30 "Розовая пантера" . Сериал США.
17.00 Тележурнал.
17.25 Английский язык для детей.
17.30 Музыкальный журнал.
17.50 Листок календаря.
18.00 Телеэкспресс.
18.25 "Кэт и Али". Сериал пр-ва США.
19.00 Киножурнал.
19.30 Католический журнал.
20.00 Вечеринка.
20.30 Новости.
21.10 "Убийство". Сериал пр-ва США.
22.05 Документальный фильм.
22.55 Эхо дня.
23.25 Правительственный журнал.
23.35 Пегас.
00.00 Новости.
00.10 Репортаж.
00.45 "Долина Иссы". Фильм пр-ва Польши.
02.25 Программа французского телевидения.
03.00 Спортивная студия.

Польша-2

08.00 Панорама.
08.05 Спортивная программа.
08.10 Утренний тележурнал.
08.50 Академия здоровья.
09.00 Местная программа.
09.30 "Дети, заботы и мы". Сериал пр-ва США.
10.00 Трансляция заседаний сейма.
14.00 Панорама.
16.00 "Охотник за приключениями". Фильм пр-ва США.
16.25 Академия здоровья.
16.35 Развлекательная программа.
17.00 Панорама.
17.10 За мечтой.
17.30 Телетурнир.
18.00 Спортивная программа.
19.00 Панорама.
19.10 Местная программа.
19.35 Один из десяти.
20.05 Хозяйственный обзор.
20.35 Клуб пана Рыся.
21.00 Публицистическая программа.
22.00 Панорама.
22.30 Спортивная программа.
22.35 Развлекательная программа.
22.45 "Ложь министра". Фильм пр-ва Швеции.
23.35 Встреча с Лешкем Колаковским.
00.20 Мальта.
01.05 Концерт.

13, ПЯТНІЦА

Белорусское телевидение

7.30 Утренний коктейль.
7.50 Экономикст.
8.00 Новости.
8.15 "Еще не вечер..."
8.30 "Охраняется государством", "Вуокса". Д/фы.
9.00 ТВ — школе.
9.15 "Дежурная аптека".
10.15 Зеркало.
15.00 Новости.
15.15 "Флиппер".
15.45 "Шла собака по роялю". Х/ф.
16.50 Родовод.
17.20 Контрасты.
17.50 Музыкальный антракт.
18.00 Родное слово.
18.25 Экономикст.
18.35 MTV.
18.50 Новости.
19.05 "Дежурная аптека".
20.05 Международный курьер.
20.40 Колыбельная.
Филу".
17.00 Стиль жизни.
17.05 "Солти".
17.35 Показывает ЛОТ.
18.40 Большой фестиваль.
19.15 Спорт.
19.20 "Первая любовь".
20.10 Без названия.
20.55 Спортивное обозрение.
21.05 "Жизнь Клима Самгина". С. 8.
22.30 Роман с героем.
22.55 Детектив на телеэкране. "Огарева, 6".

IV канал, НТВ

17.00 Д/ф "Дикая природа: борьба за жизнь".
17.30 Футбольный клуб.
18.00, 21.00, 23.00 Сегодня.
18.35 Герой дня.
19.00 "Бриллиантовая рука". Х/ф.
20.40 Доктор Угол.
21.35 Фестиваль мини-сериалов. "Онассис".
22.30 Времечко.

21.00 Панорама.
21.55 Музыкальный антракт.
22.05 "В руках правосудия". С. 3.
23.00 "12, или На ночь глядя".
23.20 Акколада.
23.50 Мультфильмы для взрослых.
0.05 Новости.
ГРОДНО:
17.20 "Гарадніца".
18.00 Ко дню работников леса.
18.15 Только по пятницам
21.55 Дневник Принеманья

ОРТ

8.00 Новости.
8.15 "Новая жертва".
9.10 "Один на один".
9.50 Смак.
10.10 "Ослик-огородник". Мультфильм.
10.25 Пока все дома.
11.00 Новости.
11.10 "От пятницы до пятницы".
11.55 "Четыре танкиста и собака".
14.00 Новости.
14.20 "Клад на пустыре", "Самый ученый заяц". Мультфильмы.
14.45 Кварьете "Веселая квампания".
14.55 До-ми-соль.
15.10 Тет-а-тет.
15.40 "Элен и ребята".
16.05 "О Чике и друзьях детства".
16.30 "Вокруг света".
17.00 Новости.
17.20 "Новая жертва".
18.15 Человек и закон.
18.45 Поле чудес.
19.45 Спокойной ночи, малыши.
20.00 Время.
20.40 Сериал "Секс и женатый детектив".
22.25 Взгляд.
23.10 Кубок мира "Мастер-ралли-96".
23.25 Новости.
23.35 Ночной кинозал. "Напролом".

Канал "Россия"

6.00 Утренний экспресс.
6.35 "Мак и Матли".
7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вести.
7.20 Утренний экспресс-2.
7.50 Время деловых людей.
8.00 Проще простого.
8.30 "Дорогая редакция..."
9.00 "Санта-Барбара". Х/ф.
9.50 Товары — почтой.
10.20 Торговый дом "Ле Монти".
10.35 "Место встречи изменить нельзя". С. 4.
16.20 "Кто во что горазд".
16.30 "Челленджерс".
17.00 Империя игр.
17.50 Технодром им. И.П.Кулибина.
18.00 Вертикаль.
18.25 Бесконечное путешествие.
19.30 "Санта-Барбара". Х/ф.
20.25 Сам себе режиссер.
21.00 Погода на завтра.
21.05 Хоккей. Кубок мира. Финал.
23.20 Товары — почтой.
23.30 "Киношок-96".
23.40 "Пианист". Х/ф.

Санкт-Петербург

11.55, 13.55, 15.55, 18.55, 21.10, 0.15 Информ ТВ.
12.10 "Первая любовь".
13.00 Срок ответа — сегодня.
13.30 Советы садоводам.
13.40, 20.40 Телеслужба безопасности.
14.10 "Жизнь Клима Самгина". С. 8.
15.15 День св. Благоверного князя Александра Невского.
16.10 "Наобум".
16.35 "Философия по

23.20 Х/ф "Любовь — это оружие".
1.05 Ночной канал. Эротические шоу мира.

Польша-1

07.00 Кофе или чай?
08.45 Музыкальный журнал.
09.00 "Нет лучше, чем дома". Сериал пр-ва Австралии.
09.30 Новости.
09.40 Программа для детей.
10.05 Гимнастика.
10.10 Мама и я.
10.25 Цвета.
10.50 Поговорим о детях.
11.00 "Знак Росы". Сериал пр-ва США.
12.00 Тележурнал для женщин.
12.20 Повести.
12.30 Тележурнал.
12.45 Камни с той и не с той земли.
13.00 Новости.
13.10 Агробизнес.
13.20 Сельскохозяйственный журнал.
13.40 Клуб одиноких сердец.
14.05 Телетурнир.
14.25 Четверть часа на экране.
14.50 Миниатюры.
14.55 Повторение истории.
15.20 Современная поэзия.
15.50 Программа дня.
16.00 Новости.
16.10 Идеальный брак.
16.30 "Девочка из океана". Сериал пр-ва Австралии.
17.00 Программа для детей.
17.25 Английский язык для детей.
17.30 Программа для молодежи.
17.50 Листок календаря.
18.00 Телеэкспресс.
18.25 Тележурнал.
18.35 Еженедельник культуры.
18.55 Безопасность.
19.10 Свидание втемную.
19.50 Развлекательная программа.
20.00 Вечеринка.
20.30 Новости.
21.10 "Мужчины желают блондинок". Музыкальный фильм пр-ва США.
22.45 Эхо дня.
23.20 Развлекательная программа.
00.00 Новости.
00.10 Без напряжения.
01.10 "Любовники вампиры". Фильм пр-ва Англии.

Польша-2

08.00 Панорама.
08.05 Спортивная программа.
08.10 Утренний тележурнал.
08.50 Академия здоровья.
09.00 Местная программа.
09.30 "Полный дом". Сериал пр-ва США.
10.00 Трансляция заседаний сейма.
14.00 Панорама.
16.00 Мультсериал.
16.25 Академия здоровья.
16.35 Документальный фильм.
17.00 Панорама.
17.10 Животные вокруг нас.
17.35 Один на один.
18.05 Спортивная студия.
18.30 Местная программа.
19.00 Панорама.
19.10 Местная программа.
19.35 Телетурнир.
20.05 Публицистическая программа.
20.35 Джаз для молодежи.
21.00 Встреча с балладой.
22.00 Панорама.
22.30 Спортивная программа.
22.40 Документальный фильм.
23.40 "В чужих руках". Фильм пр-ва США.
01.10 Панорама.
01.20 Развлекательная программа.

14, СУБОТА

Белорусское телевидение

8.00 Новости.
8.15 "Созвучие".
8.45 "Судьба моя и надежда".
9.15 Здоровье.
9.45 Уроки Н.Новожиловой.
10.15 Все про все.
10.40 "Ералаш".
11.00 Многоголосие.
11.35 Мир природы и увлечений.
12.25 Творцы.
13.00 "Европейская двадцатка MTV".
13.45 Телевизионный Дом кино.
14.40 Коллаж.
15.10 Четвертое измерение.
15.45 "Триумф человеческого духа".
16.15 "Золотая лира".
17.00 Галерея.
17.30 По вашим просьбам. Х/ф "Избранные".
19.45 Международный поэтический вечер в Доме литератора.
20.45 Колыбельная.
21.00 Новости.
21.45 "В руках правосудия". С. 4.
22.40 "Шклов-96".
23.45 Видимо-невидимо.
0.45 Темная комната.
15.25 Парадоксы истории.
16.10 Мультфильм.
16.20 "Моцарт. Достоверная хроника последнего часа".
17.05 ...Равняется любовь.
17.35 Показывает ЛОТ.
18.40 Большой фестиваль.
19.20 "Сама невинность". Х/ф.
20.55 Светская хроника.
21.10 Блеф-клуб.
21.45 Круговорот.
22.05 "Гаспары, или Крысы Парижа". Х/ф.

IV канал, НТВ

17.00 "Горец".
17.30 Дог-шоу "Я и моя собака".
18.00, 21.00 Сегодня.
18.30 "Цель: Куба". Д/ф.
19.00 "Онассис".
20.00 Намедни.
20.45 Куклы.
21.35 Х/ф "Люди-кошки".
23.40 Третий глаз.
0.25 Ночной канал."Плейбой".

ОРТ

7.00 "Ералаш".
7.10 Фильм "Роман и Франческа".
8.45 Домашняя библиотека.
9.00 Новости.
9.10 Слово пастыря.
9.30 Не зевай.
10.00 Утренняя почта.
10.35 Смак.
10.55 Премьера. "Возвращение Третьяковки".
11.30 "Далеко, далеко на юге". Мультфильм.
11.40 Под знаком "Пи".
12.10 Фильм "Три товарища".
13.30 Америка с М.Таратутой.
14.00 Новости.
14.20 Сериал "Возвращение на остров сокровищ".
15.15 Мультфильмы нашего детства. "Поди туда — не знаю куда".
16.10 "Колесо истории".
17.00 Новости.
17.20 В мире животных.
17.55 "Ералаш".
18.10 "Золотая серия". "Белое солнце пустыни".
19.45 Спокойной ночи, малыши.
20.00 Время.
20.40 "Вьетнам. До востребования".
21.40 Брэйн ринг.
22.25 Кубок мира "Мастер-ралли-96".
22.40 Коллекция Первого канала. "Неприятности с Гарри".

Канал "Россия"

7.00 "Искра божия". Д/ф.
7.40 "Маугли".
8.00 "Мак и Матли".
8.20 По вашим письмам.
8.50 Товары — почтой.
9.05 На V Международном фестивале искусств "Славянский базар".
10.00 Вести в одиннадцать.
10.15 Ваш партнер.
10.30 Доброе утро.
10.55 21-й кабинет.
11.20 Мультфильм.
11.30 Анонимные собеседники.
12.00 "Поэт в России — больше, чем поэт".
12.25 Проще простого.
13.00, 19.00, 23.40 Вести.
13.20 "Грехи".
14.10 Ничего, кроме...
14.25 Де факто.
14.50 Мультфильм.
15.00 Разговор с фотографиями.
15.30 Своя игра.
16.00 Диалоги о животных.
16.30 Эх, дороги!
17.00 Репортер.
17.15 Футбол без границ.
17.45 "У всех на устах".
18.00 "Королева Марго". С. 3.
19.30 Субботний вечер с Татьяной Шмыгой.
21.00 Погода на завтра.
21.05 Совершенно секретно.
22.00 "Ред рок вест". Х/ф.
23.50 Программа "А".

Санкт-Петербург

9.10 Стиль жизни.
9.25 По реке плывет топор.
9.55, 11.55, 13.55, 15.55, 18.55 Информ ТВ.
10.10 "Честь имею".
10.40 Непознанное.
11.10 Ток-шоу "Наобум".
11.40 Страсти-мордасти.
12.10 "Не ходите, девки, замуж". Х/ф.
13.15 "Старинные русские романсы в исполнении Нани Брегвадзе". Ф/к.
13.30 Мультфильм.
14.10 По всей России.
14.25 Мы и банк.
14.45 Усадьбы.
15.10 Спортивное обозрение.

Польша-1

08.00 Экологическая программа.
08.15 Из Польши.
08.30 Все об огороде.
09.00 Агролиния.
09.30 Новости.
09.40 Программа для детей.
10.05 "Зерно". Программа католической редакции.
10.35 Программа для детей.
11.30 Фамилии фабрикантов.
12.00 Документальный фильм.
12.30 Репортаж.
13.00 Новости.
13.10 Документальный фильм.
14.00 Мультфильмы У. Диснея.
15.20 Человек и природа.
16.35 Телетурнир.
17.05 "Бил Косби Шоу". Сериал пр-ва США.
17.35 Соседи.
17.50 Листок календаря.
18.00 Телеэкспресс.
18.20 Алея звезд.
19.00 "Солнечный патруль". Сериал пр-ва США.
20.00 Вечеринка.
20.30 Новости.
21.00 "Два Джека". Фильм пр-ва США.
23.20 Спортивная суббота.
23.55 Встреча со звездами.
00.55 Эхо Сопота.

01.30 "Глаз за глаз". Фильм пр-ва США.
03.10 Художественный фильм.

Польша-2

08.00 Панорама.
08.10 Музыкальная программа.
08.30 Такие одинокие.
08.50 Уроки языка глухонемых.
09.00 Мультсериал.
09.20 Приветствие.
09.30 Местная программа.
10.30 Репортаж.
11.00 Тележурнал.
11.30 Кино без родителей.
12.30 Жизнь рядом с нами.
13.00 "Куколка". Фильм пр-ва Польши.
14.15 Упорядочение мира.
14.30 Музыкальная программа.
15.25 Сатирическая программа.
16.00 Телетурнир.
16.25 "25 клеток в секунду". Сериал пр-ва Польши.
17.00 Большая игра.
17.50 Безопасные каникулы.
18.00 Спортивная студия.
19.00 Панорама.
19.10 Местная программа.
19.35 Телетурнир.
20.05 События недели.
20.35 Сумасшедшие цифры.
21.00 Спортивная студия.
22.00 Панорама.
22.30 Слово на воскресенье.
22.40 Развлекательная программа.
23.05 Выборы в Боснии.
23.25 "Луна Лакотов". Фильм пр-ва США.
01.00 Панорама.
01.10 Спортивная программа.
01.15 Рок-информатор.

15, НЯДЗЕЛЯ

Белорусское телевидение

8.00 "Садко". Х/ф.
9.25 "Конон".
9.50 Лучшие хиты MTV.
10.20 Вершина мира.
10.40 "Все нормально, мама!"
11.10 Туробъектив.
11.30 "Цирки мира".
12.45 Студия "Окно".
13.00 "Все мы родом из детства".
13.50 Сельчане.
14.20 Вершина мира.
14.45 "Война в воздухе". С. 4.
15.15 "Поздравляем Вас!".
16.10 "Триумф человеческого духа".
16.40 Пресс-импреза.
17.20 Бездельник.
17.50 Компьютерный полигон.
18.20 Х/ф "В небе "ночные ведьмы".
19.40 Колыбельная.
20.00 Резонанс.
20.50 Спортивный телекурьер.
20.55 Новости-ТВ.
21.10 Ток-шоу "Карамболь".
21.45 Фильм "Апокалипсис сегодня".
0.20 Футбол. Чемпионат Беларуси. "Неман" (Гродно) — "Динамо" (Минск). Т. 2
ГРОДНО:
0.20 Футбол. Чемпионат Беларуси. "Неман"(Гр.)-"Динамо"(Мн).
программа.
16.35 Детское ТВ.
17.35 Показывает ЛОТ.
18.40 Сокровища Петербурга.
19.20 "Дожди в океане". Х/ф.
20.35 Мультфильм для взрослых.
21.10 Ноу смокинг.
21.55 Международное обозрение.
22.25 "Карьера Димы Горина". Х/ф.

IV канал, НТВ

6.00 Х/ф "Чудесные годы".
6.25 "Мафия-1".
7.10 Х/ф "Высшие духи".
8.45 Д/ф "Вспомним те годы. 1970".
9.40 "Онассис".
10.25 Д/ф "Цель: Куба".
10.50 Х/ф "Люди-кошки".
12.45 Намедни.
13.25 Куклы.
14.25 "Пастер вчера и сегодня". Д/ф.
15.00 Подъем переворотом.
15.30 Мультфильм.
15.40 Кумиры.
16.25 Музыкальная кунсткамера.
17.00 "Горец".
17.30 "Сто к одному".
18.00 Сегодня.
18.30 "Человек в маске".
19.10 "Исчезнувшие цивилизации".
20.00 Итоги.
21.10 "Логово белого червя". Х/ф.
22.55 Звезды американского кино в Москве.
23.30 Баскетбол. Чемпионат России.

ОРТ

7.00 "Тихая поляна", "Танюшка, Тявка, Топ и Нюша". Мультфильмы.
7.25 Фильм-сказка "Мио, мой Мио".
9.00 Новости.
9.15 "Непутевые заметки" Дм.Крылова.
9.30 Пока все дома.
10.10 Утренняя звезда.
11.00 "Служу России!"
11.30 Играй, гармонь любимая.
12.00 "Там, за синими горами...".
12.30 "Подводная одиссея команды Кусто".
13.25 Смехопанорама.
14.00 Новости.
14.20 "Музыка в музеях мира".
15.00 "Это было, было...".
15.20 Клуб путешественников.
16.05 Как-то раз.
16.20 Мультфейерверк.
17.05 "Ералаш".
17.25 Счастливый случай.
18.10 Клуб "Белый попугай".
19.00 Время.
19.40 Х/ф "Стрелок".
21.30 Футбольное обозрение.
22.00 Кубок мира "Мастер-ралли-96".
22.15 Новости.
22.25 Фильм "Всадник без головы".

Канал "Россия"

6.00 Хоккей. Кубок мира. Финал.
8.05 "Мак и Матли".
8.30 Пилигрим.
9.00 Устами младенца.
9.30 Присяга.
10.00 Вести в одиннадцать.
10.15 Русское лото.
10.55 Вас приглашает фирма "Савва".
11.00 Человек на Земле.
11.30 Книжная лавка.
12.00 "Театр моей памяти".
12.25 Проще простого.
13.00, 23.45 Вести.
13.20 "Грехи".
14.10 Ничего, кроме...
14.25 Караоке по-русски.
14.55 Футбол.Чемпионат России.
17.00 Волшебный мир Диснея.
18.00 "Королева Марго". С. 4.
19.00 Зеркало.
19.55 Погода на завтра.
20.00 "Человек ниоткуда". Х/ф.
21.25 "Фрак народа".
22.20 У Ксюши.
22.50 Церемония закрытия фестиваля "Киношок-96".

Санкт-Петербург

9.10 Папа, мама и я — спортивная семья.
9.40 Стиль жизни.
9.55, 11.55, 13.55, 15.55, 18.55, 20.55 Информ ТВ.
10.10 Роман с героем.
10.40 "Прощай, лето в Лиде". Д/ф.
11.10 Храм.
11.40 Весь этот цирк.
12.10 "Почему бы не верить в чудеса?". Х/ф.
13.40 "Отражение". Т/ф.
14.10 Еще одна Россия.
15.10 Музыкальный фестиваль "Костомукша - 96".
16.10 Спортивная

Польша-1

08.00 Сельское хозяйство в мире.
08.15 Народная культура.
08.35 Тележурнал.
09.00 Агролиния-96.
09.10 Киноутро.
09.35 Ликвидатор.
09.40 Телеутро.
10.00 "Дорога в Авонлеа". Сериал пр-ва Канады.
11.00 В старом кино.
12.20 "Клан сорванцев". Сериал пр-ва США.
12.45 Концерт.
13.00 Трансляция из Ватикана.
13.20 Мир людей.
14.00 Новости.
14.10 Неделя.
14.40 Тележурнал.
15.00 "Погода для богатых". Сериал пр-ва США.
15.55 Животные мира.
16.25 Тележурнал.
16.35 Публицистическая программа.
17.05 Репортаж.
17.30 Тележурнал.
17.50 Листок календаря.
18.00 Телеэкспресс.
18.25 Стоит посмеяться.
18.50 Сатирическая программа.
19.10 "Доктор Квинн". Сериал пр-ва США.
20.00 Вечеринка.
20.30 Новости.
21.00 Сериал пр-ва Англии.
22.00 Поверь мне.
22.30 Репортаж
23.00 Спортивное воскресенье.
23.50 Документальный фильм.
00.25 "Игра". Фильм пр-ва Канады.
02.00 Клуб одиноких сердец.

Польша-2

08.00 Эхо недели.
08.30 Фильм для глухих.
09.20 Слово на воскресенье.
09.25 Приветствие.
09.30 Местная программа.
10.30 Политический комментарий.
11.00 Отчизна.
11.15 Погибшая цивилизация.
12.15 Спортивная программа.
13.00 "Погоня за лисой". Комедия пр-ва Италии.
15.00 Спортивная программа.
15.55 Тележурнал.
16.05 Спортивная студия.
16.55 Телетурнир.
17.25 Документальный фильм.
18.10 "Беверли Хилз". Сериал пр-ва США.
18.45 Вторая программа.
19.00 Панорама.
19.10 Местная программа.
20.35 Джаз для молодежи.
21.00 Публицистическая программа.
22.00 Панорама.
22.40 "Игрок". Фильм пр-ва Англии.
23.40 Развлекательная программа.
00.20 Театрализованное представление.
01.00 Панорама.
01.10 Спортивная программа.
01.15 Концерт.



СПАДАРОЖНІКАВАЕ ТЭЛЕБАЧАНЬНЕ

6, ПЯТНІЦА

POLSAT

15.00 Мастацтва інфармацыі.
15.30 Забыты партрэт.
16.00 HALOGRA!MY.
16.20 Ye! Ye!
16.30 "Чарадзейка з месяца". Серыял.
17.00 Інфарм.
17.15 Куба Шчылінські запрашае.
17.45 "Альф". Серыял.
18.15 Клуб сатырыкаў.
19.15 "Сьвет па Бундзіх". Серыял.
19.45 Інфарм.
20.40 "Макгэйвер". Серыял.
20.50 Лато.
21.00 "Кароль Ральф". Камедыя, ЗША.
23.00 Бізнэсінфармацыя.
22.25 Graffiti.
23.35 Бізнэс-тыдзень.
23.45 "Начны жах". Маст.ф., ЗША.
1.20 Плэйбой.
2.15 "Жар маладосьці". Серыял.

POLONIA 1

14.45 Сатэліт.
16.35 Тэлешоп.
17.00 Мультфільмы.
18.45 Стэліна.
19.15 "Узбунтаваная". Серыял.
21.00 "Акіян". Серыял.
22.50 Бліжэй да фільму.
23.20 Эскейп.
23.50 Сатэліт.

PRO 7

15.00 Арабэла Кісбаўэр.
16.05 "Хатка ў прэрыі". Серыял.
17.00 Мультфільмы.
18.30 Камедыйныя серыялы.
20.00 Taff.
20.30 Навіны.
21.00 "Толькі для тваіх вачэй"". Маст.ф., Англія.
23.25 "Апошняя гонка". Баявік, ЗША.
1.20 "Злы як бура". Баявік, ЗША.

SAT.1

15.00 "Кагней і Лацэй". Серыял.
16.00 "Зорны шлях". Серыял.
17.00 "Паліцэйскі і пракурор". Серыял.
18.00 Fritz & Co - тэлегульня.
18.30 Рэгіянальны часопіс.
19.00 На ўсё! - тэлегульня.
19.30 Навіны.
20.00 Кола фартуны - тэлегульня.
21.00 "Зорны шлях". Серыял.
22.00 "J.A.G" - серыял.
23.00 Ran.
00.00 Шоў Гаральда Шмідта.
1.00 "Рэйд бліскавіцы". Баявік, ЗША.

7, СУБОТА

POLSAT

7.00 Дыска-рэлакс.
8.50 Мы ёсьць.
9.15 Смакалыкі і раскоша.
9.30 Што тут ёсьць?
10.00 Сонечная плошча.
10.30 "Чарадзейка з месяца". Серыял.
11.00 "Райскі пляж".
12.00 "Выпадковы сьведка". Маст.ф., ЗША.
13.15 "Канец песьні". Маст.ф., Польшча.
15.00 Дж.Карэрас у Варшаве - рэпартаж.
15.30 Оскар.
16.00 "Сталін". Дак.серыял.
17.00 Інфарм.
17.15 Гэта Польшча.
17.45 Экзамен паўналецьця.
18.45 Сопат.
19.45 Інфарм.
20.00 Дыскапола.
20.50 Лато.
21.05 "Гарадок Твін Пікс". Маст.ф., ЗША.
22.50 "Людзі-каты". Фантастыка, ЗША.
00.50 "Жыцьцё як сон". Серыял.
1.20 Плэйбой.
2.15 "Critters". Трылер, ЗША.

POLONIA 1

7.00 "Sol De Batey". Серыял.
7.50 Бліжэй да фільму.
8.20 Курс малюнка.
8.45 Тэлешоп.
9.10 Мультфільмы.
10.30 Стэліна.
11.50 "Узбунтаваная". Серыял.
12.40 Астра-шоў.
12.45 Тэлешоп.
12.55 Музыка.
14.00 Бліжэй да фільму.
14.30 Спорт.
15.00 Поўна.
15.30 Тэлешоп.
16.00 "Акіян". Серыял.
17.50 Мультфільмы.
18.45 Стэліна.
20.15 "Узбунтаваная". Серыял.
21.00 "Джэк і сьцябло фасолі". Маст.ф.
22.50 "Звар'яцелы паветраны полк". Камедыя, ЗША.
00.30 Эратычны часопіс.

PRO 7

6.50 Мультфільмы.
13.25 "Дзікія жывёлы". Серыял.
14.20 "Cabo Blanco". Баявік, ЗША.
15.55 Серыялы сенсацыі.
18.35 "Голая праўда". Камедыя, ЗША .
20.30 Навіны.
21.00 "Доктар з Галівуду". Камедыя, ЗША.
23.00 "Чорны дождж". Маст.ф., ЗША.
1.20 "Лагер падобны да пекла". Баявік, ЗША.

SAT.1

12.00 "Зорны шлях". Серыял.
13.00 "Пагорак зламаных сэрцаў". Серыял.
14.00 "Зорны шлях". Серыял.
17.00 "Шоў Дрыв Карэй". Серыял.
17.30 "Сябры". Серыял.
18.00 Летнія вяснушкі - забаўляльная праграма.
18.55 Навіны.
19.10 Футбол.
21.00 "Макгэйвер". Серыял.
23.00 Восхен-Шоў.
00.00 "Залаты банан у Бэд Порна". Эратычны фільм, Нямеччына-Данія.

8, НЯДЗЕЛЯ

POLSAT

7.00 Дыскапола.
8.50 Мы ёсьць.
9.15 Смакалыкі і раскоша.
9.30 Мода.
10.00 Кліп Кляпс.
10.30 "Чарадзейка з Месяца". Серыял.
11.00 Дыска.
12.00 "Хатняя дапамога". Серыял.
12.30 "Таямнічы востраў". Серыял.
13.30 "Сёньня ноччу і кожную ноч". Мюзікл, ЗША.
15.10 Рэпартаж.
15.30 Чацьвёртае вымярэньне.
16.00 Бэні Хіл-шоў.
16.30 Дзяжурны сатырык краіны.
17.00 Інфарм.
17.15 Клуб Польсату.
17.45 "Справа Крамера". Маст.ф., ЗША.
19.45 Інфарм.
20.00 "Зорная эскадра". Серыял.
20.50 Гонкі на конях.
21.00 "Віхуры вайны". Серыял.
22.00 "Адукацыя Рыты". Камедыя, ЗША.
00.00 На кожную тэму.
00.55 Сопат.

POLONIA 1

7.00 Спорт.
7.30 Поўным газам.
8.00 Дыскапола.
9.00 Мультфільмы.
10.30 Падарожжы Гулівера.
11.00 Бліжэй да фільму.
11.45 Escape.
12.15 Дыскапола.
13.15 Курс малюнка для дзяцей.
13.45 Канцэрт. The Cure.
15.00 Бліжэй да фільму.
15.30 Тэлешоп.
16.00 "Джэк і сьцябло фасолі" (паўтор).
17.50 Мультфільмы.
18.45 Курс малюнка для дзяцей.
19.20 У хаце.
19.50 Сіла.
21.00 "Вялікі Гонагал". Маст.ф.
22.50 У хаце.
23.20 Бліжэй да фільму.
23.50 Сіла.
1.00 Дыскапола.

PRO 7

7.10 Мультфільмы.
13.00 "Мядзьвежая каманда". Серыял.
13.30 Камедыйныя серыялы.
16.20 "Едзем да бабулі". Камедыя, ЗША.
18.05 "Віпер" Серыял.
19.05 "Новыя прыгоды Супермэна" Серыял.
20.00 Сьвет цудаў - навуковы часопіс.
20.30 Навіны.
21.00 "Успышка". Маст.ф., ЗША.
22.40 "Паліцэйскія з Нью-Ёрка".
23.40 "Парыжская фарэль". Маст.ф., ЗША.

SAT.1

7.10 Для дзяцей.
11.35 "Дуэль перад захадам сонца". Вестэрн, Нямеччына-Югаславія.
13.25 "Я не Казанова". Камедыя, Аўстралія.
15.00 "Тры белыя бярозы". Маст.ф., Нямеччына.
16.45 "Падняць Тытанік". Маст.ф., ЗША.
19.00 "Сонечны патруль" Серыял.
19.30 Навіны.
20.00 Футбол.
21.00 Gottschalks Haus-Party.
23.00 Дыскусія ў вежы - шоў.
00.00 Spiegel TV.
00.30 24 гадзіны.
1.05 "Апавяданьні з склепу". Серыял.
1.35 "Камінскі" Трылер, Нямеччына.



РЭКЛАМА ☎72-29-96, факс: (0152)72-35-61



Усе зьвесткі дадзены па стану на 3 верасьня.

ЖРЭУ Ленінскага р-ну, т.47-14-72, **бляхар.**

Фірма "Жуведра", т.6-71-74, **электрагазазваршчык-сантэхнік** (5,6 разрад).

Фірма "Рапіт", т.99-13-50, **станочнік дрэваапрацоўчых станкоў** (3,4 разрад).

Фірма "Садко", т.2-43-23, **гал.бухгалтар.**

Прадпрыемства "Будаўнік і К", т.44-16-64, **муляры** (4 разрад), з-та 1 млн.руб., **электразваршчык ручной зваркі** (4 разард), **цясьляр** (4 разрад).

Фірма "Яхонт", гатэль "Нёман", т.45-45-57, **цясьляр па мэблі.**

Прадпрыемства "Мостаўпраўленьне", т.93-51-59, **электрагазазваршчыкі** (5,6 разрад), з-та 1 млн. 500 тыс.руб. (камандыроўкі па вобл. і ў Расею).

Спартыўная школа, т. 44-61-01, **рабочы па абслугоўваньню будынкаў**, з-та 360 тысяч руб., **сьлесар-электрык** на 0,5 стаўкі, з-та - 170 тыс.руб.

Райбыткамбінат, т.45-33-54, **кравец верхняга адзеньня, закройшчык верхняга адзеньня.**

Музей рэлігіі, т. 44-24-01, **загадчык аддзела** (жанчына, адук. гісторык з веданьнем бел.мовы.).

МП "Вініта", т. 5-55-56, **маляры-тынкоўшчыкі** (4 разрад), **плітачнік, муляр.**

СШ N 2, т. 45-34-19, **сталяр**, з-та 330 тыс.руб.

МП "Партнёр", т. 33-32-86, **цясьляр-сталяр.**

Будбытрамонт, т. 31-38-87, **трактарыст** з пасьведчаньнем экскаватаршчыка і бульдазерыста.

АЎТАМАБІЛЬНЫ РЫНАК

КОШТЫ НА АЎТАМАБІЛІ НА БЕЛАСТОЦКАЙ БІРЖЫ НА МІНУЛЫМ ТЫДНІ. ЦЭНЫ ПАДАДЗЕНЫ Ў ТЫСЯЧАХ НОВЫХ ЗЛОТЫХ

Курс злотага да даляра складае
$ 1 = zl. 2,75

Таўрыя, 1994 г.в., zl. 11,0
Таўрыя, 1992 г.в., zl. 7,0-7,2
Таўрыя, 1990 г.в., zl. 5,8-6,6
Таўрыя, 1989 г.в., zl. 5,3-6,1
Таўрыя, 1988 г.в., zl. 5,1
Лада, 1992 г.в., zl. 12,8-13,4
Лада, 1991 г.в., zl. 10,7-11,0
Лада, 1990 г.в., zl. 9,4-9,6
Лада, 1989 г.в., zl. 8,4-8,5
Лада, 1988 г.в., zl. 7,2-8,0
Лада, 1987 г.в., zl. 7,0
Лада, 1986 г.в., zl. 6,5-6,6
Лада-Самара, 1991 г.в., zl. 12,0-12,8
Лада-Самара, 1990 г.в., zl. 9,5-10,2
Лада-Самара, 1989 г.в., zl. 8,4-9,7
Лада-Самара, 1988 г.в., zl. 8,3
Лада-Самара, 1987 г.в., zl. 7,5
Лада-Самара, 1986 г.в., zl. 6,5-6,8
Масквіч, 1991 г.в., zl. 6,9
Масквіч, 1990 г.в., zl. 5,3
Шкода-Фаварыт, 1992 г.в., zl. 14,0-14,5
Шкода-Фаварыт, 1991 г.в., zl. 12,5-13,0
Фіат-Чынквічэнта, 1995 г.в., zl. 16,3-16,5
Фіат-Чынквічэнта, 1994 г.в., zl. 15,0-15,5
Фіат-Чынквічэнта, 1993 г.в., zl. 13,5-13,9
Фіат-Чынквічэнта, 1992 г.в., zl. 13,1
Фіат-Пунта, 1995 г.в., zl. 8,0
Фіат-Уна, 1995 г.в., zl. 22,2
Фіат-Уна, 1994 г.в., zl. 21,5
Фіат-Уна, 1993 г.в., zl. 16,0
Фіат-Уна, 1990 г.в., zl. 15,8
Фіат-Уна, 1987 г.в., zl. 10,5
Фіат-Тыпо, 1990 г.в., zl. 16,8-17,0
Фіат-Тыпо, 1989 г.в., zl. 16,5
Фіат-Тэмпра, 1995 г.в., zl. 28,0
Фіат-Тэмпра, 1993 г.в., zl. 24,5
Фіат-Тэмпра, 1992 г.в., zl. 23,5
Фіат-Крома, 1990 г.в., zl. 14,0
Альфа-Рамэа 164, 1994 г.в., zl. 46,0
Фальксваген-Гольф, 1994 г.в., zl. 36,0
Фальксваген-Гольф, 1993 г.в., zl. 29,5
Фальксваген-Гольф, 1992 г.в., zl. 30,0
Фальксваген-Гольф, 1988 г.в., zl. 16,5
Фальксваген-Гольф, 1987 г.в., zl. 14,3
Фальксваген-Гольф, 1986 г.в., zl. 12,7
Фальксваген-Джэта, 1990 г.в., zl. 20,0
Фальксваген-Джэта, 1987 г.в., zl. 15,5
Фальксваген-Пасат, 1992 г.в., zl. 32,0
Фальксваген-Пасат, 1991 г.в., zl. 27,0
Фальксваген-Пасат, 1990 г.в., zl. 27,0
Фальксваген-Пасат, 1989 г.в., zl. 22,5
Фальксваген-Пасат, 1988 г.в., zl. 19,3
Опель-Корса, 1995 г.в., zl. 28,0
Опель-Корса, 1989 г.в., zl. 15,0
Опель-Кадэт, 1989 г.в., zl. 16,2
Опель-Кадэт, 1988 г.в., zl. 15,7
Опель-Кадэт, 1987 г.в., zl. 13,5
Опель-Кадэт, 1986 г.в., zl. 12,8
Опель-Астра, 1995 г.в., zl. 35,0
Опель-Аскона, 1988 г.в., zl. 13,5
Опель-Вектра, 1996 г.в., zl. 57,0
Опель-Амега 1992 г.в., zl. 27,0
Мэрсэдэс 190 E, 1986 г.в., zl. 12,5
Мэрсэдэс 190 D, 1990 г.в., zl. 30,0
Мэрсэдэс 200 E, 1987 г.в., zl. 28,5
Мэрсэдэс 200 D, 1990 г.в., zl. 36,0
Мэрсэдэс 230 E, 1989 г.в., zl. 33,3
Мэрсэдэс 250 D, 1986 г.в., zl. 28,0
Мэрсэдэс 300 D, 1987 г.в., zl. 33,0
БМВ 316, 1989 г.в., zl. 20,0
БМВ 318, 1991 г.в., zl. 35,0
БМВ 520, 1988 г.в., zl. 34,1
БМВ 525, 1991 г.в., zl. 41,5
БМВ 730, 1987 г.в., zl. 25,9
Вольва 440, 1990 г.в., zl. 22,5
Вольва 460, 1992 г.в., zl. 27,5
Вольва 460, 1991 г.в., zl. 21,0
Мазда 323, 1994 г.в., zl. 37,2
Хонда-Сівік, 1994 г.в., zl. 26,5
Хонда-Акорд, 1994 г.в., zl. 48,0
Таёта-Карола, 1995 г.в., zl. 34,5
Таёта-Кампры, 1994 г.в., zl. 67,0
Дэу-Ціпа, 1994 г.в., zl. 17,0
Хюндай-Поні, 1991 г.в., zl. 16,0

ПРЫВАТНЫЯ БЯСПЛАТНЫЯ АБ'ЯВЫ

ПРАДАЮ

* акумулятар 55 А/г, гарантыя 1,5 года.
Тэл. 72-29-59 (працоўны)

* 1 камплект белых прыгожых капронавых заслонаў на кухню (3 шт. у камплекце), нядорага.
Тэл. 6-69-65 у любы час.

* нядорага дзіцячы ложак (сетка), круглы манеж, ванначку пластмасавую дзіцячую, усё б/у у добрым стане.
Тэл. 31-43-71

* скрыпкі 1/8, 2/4, 4/4 ў добрым стане.
Тэл. 2-99-26

* радыётэлефон "Алтай".
Тэл. 44-66-23, 33-77-89

* а/м "Масквіч-412", 1981 г.в., 700 даляраў.
Тэл. 72-59-98

* настойку грыба "Вясёлка" для лекаваньня ракавых пухлін і іншых хвароб.
Тэл. 44-45-57 з 8.00 да 17.00, 31-92-91 пасьля 18.00

* а/м Мэрсэдэс, 200 даляраў, 1978 г.в.
Тэл. 31-46-48, 72-27-04

* казьлянятаў 4,5 мес.
Тэл. 72-10-50

* гараж у в.Астраўляны, будаўнічыя і сантэхнічныя матэрыялы.
Тэл. 7-00-86 з 19.00 (г.Кобрын)

* туфлі жаночыя, памер 38, боты зімовыя жаночыя, памер 36.
Тэл. 33-41-89

* пчаліныя сем'і з вульлямі.
Тэл. у Скідзеле 99-64-16

* мапед "Рыга", б/у веласіпед, складны б/у.
Тэл. 72-00-32

* аўтамабіль "Масквіч-412", 1988 г.в., у добрым стане - 1100 даляраў.
Тэл. 45-45-57 з 8.00 да 17.00, 31-92-91 пасьля 18.00

* стужку латунную 13х206 см, шкло каляровае розных колераў і памераў, лінолеум 314х125 см, прыстасаваньне для прыціскаваньня дошкі д/а станка, пруток з нержавейкі 245х0,7 см, трубка нікеляваная 184х18 см.
Тэл. 6-46-32

* ЙОХІМБЭ - прэпарат для павышэньня патэнцыі і прафілактыкі прастатыту.
Тэл. 5-38-12

* карніз вытворчасьці Германіі, даўжыня 2 м - 15 даляраў.
Тэл. 33-31-06

* аўтамабіль "Форд-Эскорт" 1 і 4, 1989 г.в., нерастамож. - 3700 даляраў.
Тэл. у Мастах 2-81-35.

* баян б/у нядорага.
Тэл. 5-08-56.

* аўтамабіль "Фальксваген-Сантана" 1984 г.в., 85 kW - 2800 $., беларускія нумары.
Тэл. у Мастах (8-215) 2-81-54

* МТ-11, 1990 г.в., цёмна-сіні колер, прабег 15 тыс.км. Кошт - 400$.
Тэл. 31-12-03 з 18.00

* шорты высокія, пояс для схудненьня і карэкцыі фігуры (4-6 кг у месяц), дастаўка.
Тэл. 5-38-12

* дзіцячую імпартную каляску (тройка) б/у, танна.
Тэл. 5-47-64

* тэрмінова ВАЗ-2102, 1982 г.в. - 1900 $. Горадня, вул.Пестрака, 34-а, кв.85.

* 2-пакаёвую кватэру старой планіроўкі ў Слоніме.
Тэл. 72-50-50, увечары

* калёсы ГАЗ-24 пасьля вулканізацыі. Кошт 300 тыс. рублёў.
Тэл. 47-36-33 пасьля 15.00

КУПЛЮ

* байдарку "двойку" ў добрым стане.
Тэл. у Лідзе 4-03-41, Саша

* ВПП, ВМ, ТЦ, ВП, сатэлітарную антэну, АОН, "Pase-300" (б/у) -сат.цюнер.
Тэл. 44-66-36

* журналы "Кэмпо" за 1992 г. NN 1,2,6; 1993 г. NN 1,3,4,5; 1994 г. NN 1,2,4,5; 1995 г. N 1.
Тэл. 5-56-16

* замежныя футбольныя часопісы ці даведнікі.
Тэл. 72-29-96 (Віктара)

* 2-х альбо 1-пакаёвую кватэру.
Тэл. 33-46-10

* дом у Горадні, асобны, невялікі, можна без выгодаў не даражэй 3000 $.
Тэл. (238) 2-22-07

* а/м ЗАЗ-968 М, 40 л.с. у добрым стане.
Тэл. 33-31-77

* дзіцячы "Прыгунок", спружынны эспандэр, зімовыя жаночыя боты, макасіны, памер 36-37.
Тэл. 6-46-32

* малако казы.
Тэл. 5-13-56

МЯНЯЮ

* 2-пакаёвую кватэру старай планіроўкі ў Слоніме + даплата на кватэру ў Горадні.
Тэл. 72-50-50, увечары

* 4-пакаёвую кватэру ў г.Віцебску, дачу, гараж на раўнацэнную ў Горадні.
Тэл. у Горадні 2-92-03, у Віцебску (021-22) 5-68-37

* пакой у камунальнай кватэры г.Верхнядзьвінска (балкон, усе выгоды) на частку дома ў Віцебскай вобласьці ці кватэру без выгодаў.
Тэл. у Верхнядзьвінску 2-28-49

* дыплом в/а Расейскай Федэрацыі на аналагічны РБ, альбо куплю. 225910, г.Маларыта, Брэст.вобл., да запатрабаваньня пашпарт VI-АЛ N 703676.

ПАСЛУГІ

* Таніраваньне шкла аўтамабіляў плёнкай заказчыка.
Тэл. 47-17-65 з 17.00 да 18.00 акрамя выхадных

* Дыягностыка цяжарнасьці з першага дня затрымкі (па аналізу мачы), запаленчых хвароб палавой сферы (ганарэя, хламідыёз, трыхаманіяз і інш.), сьпермаграма, мазкі на гарманальны фон. Хуткасьць, дакладнасьць, ананімнасьць. Адрас: г.Ліда, вул.Чарняхоўскага,1. Клінічная лабараторыя.
Тэл. 2-38-59

* Кузаўныя работы, зварка, рыхтоўка, падрыхтоўка да пакраскі.
Тэл. 45-45-57 з 8.00 да 17.00, 31-92-91 пасьля 18.00

* Сантэхніка, электрамантаж.
Тэл. 39-98-81

* Перацяжка, абіўка, рамонт мяккай мэблі (танна, хутка, якасна).
Тэл. 33-41-58 з 8.00 да 17.00, 33-31-33 пасьля 18.00

Здымаю порчу, варажу.
Тэл. 33-69-48

* Англа-амерыканская мова.
Тэл. 44-86-00

* Адрэгулюю рэдуктар задняга маста а/м "Масквіч", ВАЗ. Горадня, вул.Шчорса, 31-27.

* Кантрольныя працы і рэпетытарства па хіміі. Самы нізкі ў Горадні кошт.
Тэл. 5-16-40 пасьля 18 гадзін

* Падрыхтоўка і правядзеньне рэлігійных урачыстасьцяў.
Тэл. 31-97-20, Наташа

* Ангельская мова, урокі, кантрольныя працы студэнтам, пераклады.
Тэл. 5-90-51

* Фотаздымка.
Тэл. 2-41-97

* Абліцоўка.
Тэл. 5-91-57

* Рэгістрацыя і юрыдычнае абслугоўваньне прадпрыемстваў усіх формаў уласнасьці.
Тэл. 31-67-07

* Раблю хімічныя завіўкі.
Тэл. 5-63-52

РОЗНАЕ

* Аддам кацянят у добрыя рукі.
Тэл. 2-37-17

* Прапаную інструкцыю па вырабу антэны спадарожнікавага тэлебачаньня. Заяўка + канверт са сваім адрасам. 222210, г.Смалявічы, п/с 36.

* "Фэт Бэрнэр" - спалівацель тлушчу на аснове брамелайна, эфектыўнае зьмяненьне вагі і аб'ёму, дастаўка.
Тэл. 5-28-12

* Арганізуецца сустрэча выпускнікоў Вілейскай школы-інтэрната, 8 кл. - 1970 г. выпуску, 10 кл. - 1972 г. выпуску.
Тэл. у Вілейцы - 5-33-50, у Менску - 37-35-01

* Патрабуецца сямейны інтэрнат, прапановы. Горадня-25, галоўпаштамт, а/с 114.

* Шукаю працу тэлефоннага дыспетчара. Маю свой тэлефон.
Тэл. 6-69-65

* Экспрэс-тэсты для вылічэньня цяжарнасьці, вытворчасьць ЗША, дастаўка.
Тэл. 5-38-12

* Чакаю любыя прапановы аб супрацоўніцтве, рэгіянальным прадстаўніцтве на Украіне (апублікую ў газетах аб'явы ці рэкламу, зьбяру інфармацыю і г.д.) Адкажу усім прыслаўшым ліст + чысты канверт з маркамі. 266000, Украіна, г.Роўна, галоўпаштамт, да запатрабаваньня, Крыўцову А.А.

* Унасьледую жыльлё, прапановы. Горадня-25, галоўпаштамт, а/с 114.

* Мужчына 32 гады бяз шкодных звычак шукае працу, альбо падпрацоўку. Магу працаваць у студыі кабельнага тэлебачаньня.
Тэл. 72-65-54

* Рэалізуем замежныя бытавыя офісныя ўстаноўкі абеззаражваньня вады і паветра. Запрашаем супрацоўнікаў у Горадні і вобласьці. Заробак 1-3 млн. рублёў.
Тэл. 33-17-57 з 10.00 да 13.00, з 18.00 да 20.00

* Ворагам беларушчыны ніколі не перамагчы нацыянальнай ідэі белых русаў! За намі багатая гісторыя і вялікія справы нашых гераічных продкаў. Жыве наш бел-чырвона-белы сьцяг і герб Пагоня! Жыве Беларусь і яе патрыёты! Алесь Шустоўскі, г.Барысаў.

* Праца дома. Канверт са зваротным адрасам + купон газеты. Каменец, да патрабаваньня, п/п III-АЛ N 540385.
Тэл. 2-13-75

* Адкрыю вам вялікую таямніцу. Без чаго нельга перамагчы свайго заклятага ворага? Без чаго нельга дамагчыся посьпеху ў сваёй абранай? Без чаго нельга дасягнуць вышыняў ў абранай табою справе? Без чаго нельга перамагчы свайго канкурэнта? Без чаго нельга на зло лютаму ворагу пражыць 100 гадоў? Без чаго нельга зарабіць кучу грошай? Без чаго нельга ня толькі зьдзейсьніць кругасьветнае падарожжа, але нават паехаць у Францыю і там наведаць ня толькі аляц Пігаль, але й Луўр? Без чаго купіць бліскучую іншамарку і спадабацца любімай асобе і цешчы? На ўсе гэтыя і падобныя пытаньні ёсьць адзіны адказ - без здароўя. Я ўпэўнены, што вы самі здагадаліся пра гэта. А вось скажыце, калі ласка, ці ведаеце вы, што неабходна зрабіць, каб паліць, піць і доўга жыць? Ведаеце? Слаба! Таму і адкрываем вам вялікую таямніцу. Калі вы хочаце навучыцца весьці правільны трыб жыцьця (а толькі гэта дазволіць вам дасягнуць усяго), тады не адцягвайце наведваньне бліжэйшага аддзяленьня сувязі. Там падпішыцеся на часопіс "Целитель", індэкс 750131. Упэўнены, вам яшчэ ніколі ў жыцьці не даводзілася так цудоўна інвеставаць свае грошы. І яшчэ ніколі ў жыцьці вы не атрымалі такіх высокіх дывідэндаў, якія атрымаеце на гэты раз. Таму што здароўе даражэй за ўсё на сьвеце. Да хуткай сустрэчы! У.Малашкевіч, выдавец і гал.рэдактар часопіса "Целитель".

ЗНАЁМСТВЫ

* Мужчына 32/188/82, беларус, адукацыя вышэйшая, пазнаёміцца для сустрэч з прывабнай жанчынай ад 29 гадоў, ростам ад 170 см, якая мае для гэтага месца. У персьпектыве магчымы шлюб. Пісаць: 230009, Горадня-9, а/с 198.

* Закахаюся ў кабету, якая любіць Беларусь і газету "Пагоня". 222210, г.Смалявічы, п/с 36.

* Слава, 26/170/60 пазнаёміцца для шлюбу з беларускай з любога рэгіёну рэспублікі, забясьпечанай жыльлём, магчыма з дзецьмі. 246015, Гомель, вул.Верхняя,26.

ВІНШАВАНЬНІ

* Браткі! Віншую ўсіх са сьвятам - днём Беларускай Вайсковай Славы! Хай здохне той, хто нас ня любіць! Жыве незалежная Беларусь!

КУПОН • ПРЫВАТНАЯ АБ'ЯВА

22

Імя і прозьвішча ______

Адрас (тэлефон) ______

Рубрыка ______

Тэкст ______

БЯСПЛАТНА

Выразаны купон з тэкстам аб'явы адпраўце поштай, альбо прынясіце ў рэдакцыю самі.

ПАГОНЯ
230023, Горадня, вул. Дамініканская,1

☎ 72 - 29 - 96

Прыватныя бясплатныя аб'явы прымаюцца ў нас і па тэлефоне кожны дзень, акрамя суботы і нядзелі.

ПУБЛІКАЦЫЯ – У ПЯТНІЦУ.

"СЛАВА ВОРШЫ ЎЖО НЯ ЗГОРША"

Дзень Беларускай Вайсковай Славы - адно з важнейшых нацыянальных сьвятаў нашага народу. Перамога пад Воршай, якая мела вялікае палітычнае і культурнае значэньне для лёсу нашай Радзімы ў XVI стагоддзі, у канцы XX стагоддзя стала сімвалам барацьбы за незалежнасьць і нацыянальную годнасьць.

Вызваліўшыся ад татараў у канцы XV стагоддзя, Маскоўскі князь зрабіў сябе царом. Тады ўзьнікла ідэя, што Масква - гэта трэці Рым, якому наканавана падначаліць усе славянскія землі. Пачаліся амаль бесперапынныя войны з Вялікім княствам Літоўскім.

Кіраўніком барацьбы беларусаў за незалежнасьць стаў гетман Канстанцін Астрожскі. Ён паходзіў са старажытнага роду турава-пінскіх князёў. Неадназразова ўзначальваў адбіцьцё набегаў крымскіх татар, меў вопыт вайны з азіяцкімі ордамі. Прабыўшы некалькі гадоў у расейскім палоне, Канстанцін Астрожскі сваімі вачыма ўбачыў, што можа прынесьці Беларусі маскоўскае панаваньне. Цары пераняў ад мангольскіх ханаў дэспатычныя метады кіраваньня і трымалі свой трон на крыві падданых.

Астрожскі таксама быў вядомы і як абаронца праваслаўнага насельніцтва Вялікага княства. Ён фундаваў пабудову шматлікіх цэркваў на Беларусі і Украіне.

У 1512 годзе цар Васіль III распачаў чарговую вайну. Пасьля больш гадовай аблогі расейцы ўзялі памежны Смаленск і накіраваліся ў глыб Беларусі. 8 верасьня 1514 году пад Воршай іх сустрэў Астрожскі са сваімі ваярамі. Толькі дзякуючы вайсковаму таленту гетмана, бітва магла скончыцца перамогай. У расейскім войску было 80 тысячаў чалавек, а ў Астрожскага - толькі 30 тысячаў.

Царскія ваяводы, разьлічваючы на хуткую перамогу, кінулі свае палкі ў бойку. Вось як апісвае гэта беларуская хроніка: "...масква у трубы і бубны свае ўдарылі, прапарцы і карогві свае бучне распусьціўшы, скочылі на літву абсэс. А Канстанцін Астрожскі зараз ім дал атпор, мужне сам стоячы на чале, напамінаючы сваіх да бою, жэ сорам уцекаці, бо маеце лі гінуці на лесах і дарогах, то лепше на пляцу лечі з несьмяртэльнаю славаю".

Прыняўшы наступ варожага войска, Астрожскі зімітаваў адыход і завёў расейцаў пад беларускія гарматы. Царскія ваяры, ужо ўпэўненыя ў перамозе, апынуліся пад страшэнным артылерыйскім агнём. Пачалася паніка, у жаху расейцы пабеглі з поля бітвы. Войскі ВКЛ гналі іх некалькі кіламетраў. Вораг страціў 40 тысяч забітымі. 8 ваяводаў, 37 князёў, больш 150 дваранаў і 4 тысячы жаўнераў патрапілі ў палон.

Усё Вялікае княства Літоўскае сьвяткавала. У сталіцы дзяржавы Вільні ў гонар перамогі была пабудавана праваслаўная царква. Народ складаў пра бітву паданьні і песьні. У адной з іх былі такія словы: "Слава Воршы ўжо ня згорша, слаўся, пан Астрожскі!"

Праз некалькі гадоў пасьля перамогі невядомы аўтар напісаў карціну "Бітва пад Воршай", якая захоўваецца зараз у Варшаве. Карціна сьведчыць аб старажытнасьці беларускага сьцяга. На ёй выразна бачна, што беларускія ваяры ішлі ў бой пад бел-чырвона-белымі харугвамі.

Тады была абаронена незалежнасьць Вялікага княства Літоўскага. Хаця ж маскоўскія ваяводы і надалей рабавалі ўсходнія ўскраіны Беларусі, але паўстагоддзя не наважваліся ісьці вялікай вайной на старабеларускую дзяржаву.

За гэты час краіна далучылася да *агульнаэўрапейскага адраджэньня*. Разьвівалася літаратура, будаваліся замкі і храмы. Складалася першая Канстытуцыя Усходняй Эўропы - Статут ВКЛ.

Зараз гучаць заявы, што адзначаць перамогу пад Воршай - гэта псаваць расейска-беларускія адносіны. Але ж ніхто не перашкаджае расейцам лічыць Мініна і Пажарскага нацыянальнымі героямі. І Масква не псуе адносіны з Парыжам, сьвяткуючы перамогу над Напалеонам.

Аляксандр Лукашэнка вельмі негатыўна ставіцца да Дня Беларускай Вайсковай Славы. Цікава, ці не дрыжаць у яго рукі, калі ён узнагароджвае кагонебудзь медалём імя Францыска Скарыны? Праз паўстагоддзя пасьля Скарыны, Іван Фёдараў ледзьве пасьпеў унесьці ногі з Масквы, паспрабаваўшы надрукаваць там свае кнігі. Наўрад ці беларускі першадрукар змог бы вярнуцца з Прагі на радзіму і распаўсюджваць свае выданьні на Беларусі, каб Канстанцін Астрожскі не спыніў наступ маскоўскага цара пад Воршай.

Дз.КІСЕЛЬ.

БЯСКОНЦАЯ ПРЫГАЖОСЬЦЬ ЗЯМЛІ

Самай значнай падзеяй гэтага тыдня ў культурным жыцьці Горадні было адкрыцьцё выставы Тамары Стагановіч "Амерыка - мая Амерыка".

Экспазіцыя нашай славутай зямлячкі з Навагрудчыны прыцягнула столькі людзей, што яны ледзь зьмясьціліся ў выставачнай зале Новага замка. Рэч у тым, што гледачы чакалі прыезду на прэзентацыю самой мастачкі. На жаль, спадарыня Тамара не змагла прыехаць. Аднак, быў зачытаны ейны ліст да гарадзенцаў. Шмат цёплых слоў пра Тамару Стагановіч сказалі аташэ па пытаньнях культуры, інфармацыі і адукацыі амбасады ЗША ў Беларусі Джэнет С. Дэмірэй, старшыня Гарадзенскай краязнаўчай Асацыяцыі Андрэй Майсяёнак ды іншыя выступоўцы.



Першая выстава Тамары Стагановіч у Беларусі адбылася ў Нацыянальным мастацкім музеі ў Менску ў 1994 годзе. Нягледзячы на тое, што сама мастачка паходзіць з Беларусі і з настальгіяй успамінае сваю Бацькаўшчыну, яна зьяўляецца тыповай прадстаўніцай амерыканскай жывапіснай школы (вучылася ў Інстытуце Прыгожага Мастацтва Нью-Ёркскага ўнівэрсітэту, скончыла Калумбійскі ўнівэрсітэт, студыявала літаграфію і медзярыты ў Мастацкай Студэнцкай Лізе). Гэта вельмі цікава, калі чалавек з беларускай душой спалучае ў сваёй творчасьці дзьве традыцыі - старага і новага сьвету. Нездарма прырода, па словах самой Тамары Стагановіч, зьяўляецца для яе крыніцай інсьпірацыі. "Прырода заўжды была, ёсьць дый заўжды будзе маім натхненьнем. Яна для мяне ёсьць рэлігія. Стаўленьне да прыроды, як да Боскай зьявы, абуджае духоўныя перажываньні і яднае маю душу з велічнасьцю сьвету". Таму амерыканскія краявіды ня толькі падкрэсьліваюць канкрэтную геаграфію, яны зьяўляюцца хутчэй сімвалічнымі, бо для мастачкі "неба, хмары, горы - частка нашага вечнага Жыцьця".

Людвік САРОКА.

Рэпрадукцыя карціны "Зубры, Елаўстонскі Нацыянальны парк, штат Ваёмінг".

ЭРОТЫКА СНУ

Экспазіцыя пад такой назвай адкрылася ў выставачнай зале па вул.Ажэшка ў Горадні. Аўтары - маладыя мастакі з Ліды - скульптар Вадзім Вераб'ёў і жывапісец Аляксандр Варакса. Маладосьць аўтараў і сьмелая назва наводзяць на думку аб пікантным. Нічога падобнага! Эротыка ў працах, асабліва А.Вараксы, прысутнічае візуальна, а нічога "такога" увогуле няма. Наадварот, зьмест і сэнс карцінаў у вышэйшай ступені адухоўлены, у іх вельмі часта прысутнічае вобраз анёла. Ключ да разуменьня ў самой назве - "Эротыка сну". Сон пасьля акту каханьня - самы высакародны, калі душа і цела адпачываюць ад шчасьця. Вельмі нечаканы бок эротыкі адкрыты ў працах лідчан. Калі дадаць, што ўзровень выкананьня бездакорны, што аўтары дасягнулі вышынь рамяства, - час казаць аб асобнай лідзкай лініі творчасьці. Вось табе і правінцыя...

Выстава будзе дзейнічаць да 21 верасьня. Сьпяшайцеся пагледзець - і не адзін раз.

Д.ЛЕВАНОВІЧ.

HAPPY BIRTHDAY, САКРАТ ЯНОВІЧ!

Вядомы беларускі пісьменьнік, які жыве ў Крынках беластоцкага ваяводзтва, Сакрат Яновіч, адзначае свой 60-гадовы юбілей. Прэзідэнт Польшчы ўзнагародзіў сп.Яновіча Крыжам Кавалераў.

У планах пісьменьніка напісаць сагу пра жыцьцё ў памежным рэгіёне, дзе перамяшаліся рэлігійныя, нацыянальныя, моўныя ды іншыя супярэчнасьці. "Калі я размаўляю з маладымі людзьмі, я не адчуваю варожасьці, - кажа сп.Яновіч. - Але калі гутару са сталымі людзьмі, то мушу сам сабе нагадваць: увага, не забывай, што ты - беларус". Пісьменьнік шмат падарожнічаў, але найлепшым месцам у сьвеце лічыць свае Крынкі.

ДАНІНА ПАМЯЦІ АХВЯРАМ ФАШЫЗМУ Ў БЕЛАСТОКУ

Ускладаньнем кветак ля помніка па вуліцы Жабей у Беластоку была адзначана 53-я гадавіна ліквідацыі беластоцкага гета. У мерапрыемстве прынялі ўдзел жыхары горада, прадстаўнікі мясцовай улады і прыехаўшыя з Ізраіля сваякі забітых *габрэяў*.

НОВЫ ВІЦЭ-КОНСУЛ У БЕЛАСТОКУ

Новым беларускім віцэ-консулам у Беластоку прызначаны Павел Латушка. На гэтай пасадзе ён зьмяніў Ігара Хадасевіча. Новы віцэ-консул нарадзіўся з Менску, дзе нарадзіўся ў 1973 годзе.

С.С.

ЗНОЙДЗЕНА РЭДКАЯ КНІГА

Жыхарка г.Ашмяны Г.Шулікевіч знайшла ў сябе дома першы том кнігі Чэслава Янкоўскага "Ашмянскі павет", выдадзенай у 1896 годзе. Адзін асобнік такой кнігі ўжо меўся ў краязнаўчым музеі імя Ф.Багушэвіча. У адрозьненьне ад музейнага, знойдзены асобнік мае тытульны аркуш і карту Ашмянскага павету.

Яраслаў ГРЫНЬКЕВІЧ

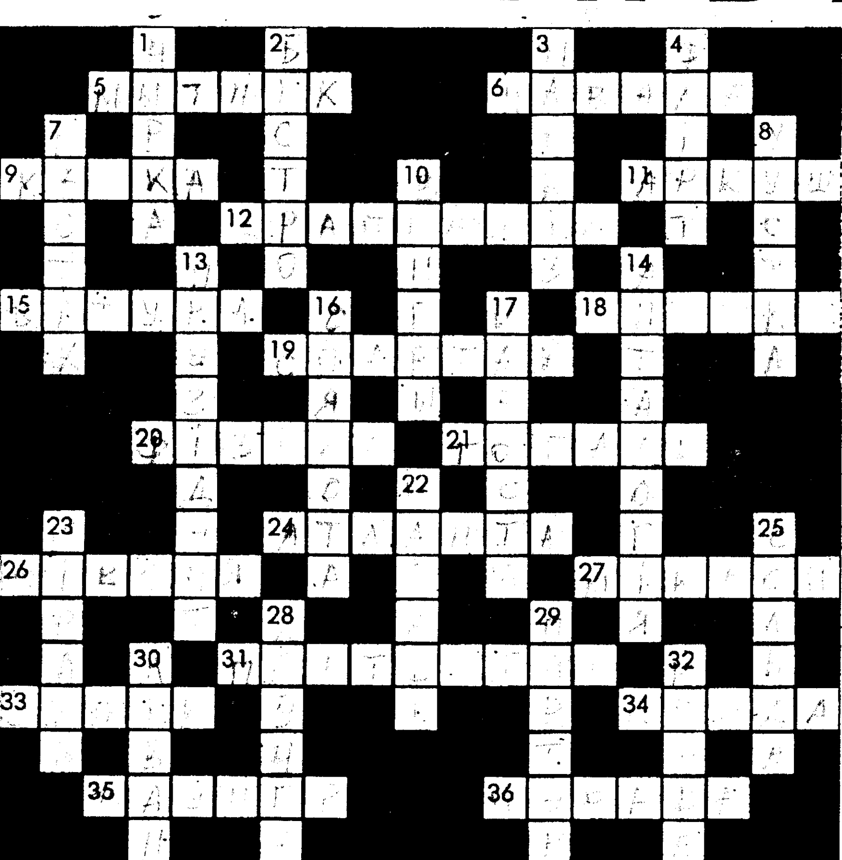
ЯШЧЭ АДЗІН НАРОДНЫ

Званьне "народнага" прысвоена Ахонаўскаму фальклорнаму гурту Дзятлаўскага раёну. Сёлета калектыву споўнілася 10 гадоў. Кіруе гуртом Надзея Бурак.

Станіслаў СУДНІК.

КРЫЖАВАНКА

Склаў Сяргей ГРЫНЬ.



ПА ГАРЫЗАНТАЛІ: 5.Супрацоўнік установы, якая кантралюе ўвоз з-за мяжы і вываз па-за межы дзяржавы тавараў. 6.Уварваньне непрыяцеля ў краіну. 9.Народна-паэтычны твор аб выдуманых асобах і падзеях. 11.Стандартны кавалак паперы, кардону. 12.Жывёла, якая есьць іншых жывёл. 15.Беларускае прозьвішча дзеяча ВКЛ вугорскага паходжаньня. 18.Азінка старога царкоўнага летазьлічэньня, роўная 15 гадам. 19.Славуты правадыр паўстаньня рабоў. 20.Навука аб уласьцівасьцях і пабудове матэрыі, аб формах яе руху і зьмяненьня. 21.Вядомы расейскі пісьменьнік украінскага паходжаньня. 23.Сталіца XXVI летніх алімпійскіх гульняў. 26.Дэкаратыўная расьліна з вялікімі кветкамі. 27.Мера даўжыні, роўная мільённай частцы метра. 31.Плоская кішэнная каробка для папяросаў, цыгарэтаў. 33.Пасьлядоўнік адной з плыняў у антычнай філасофіі. 34.Цьвёрдыя перакананьні, асновы сьветапогляду. 35.Вайсковец. 36.Тое самае, што жывот.

ПА ВЕРТЫКАЛІ: 1.Ворган у пазваночных жывёл, які выдзяляе мачу. 2.Кавярня хуткай абслугі. 3.Дваранскі тытул, сярэдні паміж графам і герцагам. 4.Какецтва, лёгкае заляцаньне. 7.Чалавек, які працуе творча. 8.Прадмет адзеньня, звыкла квадратнай формы. 10.Народ адной з цэнтральнаэўрапейскіх краін. 13.Вышэйшая службовая асоба ў некаторых краінах. 14.Зборнік выбраных твораў розных аўтараў. 16.Гарачае, моцна нагрэтае паветра. 17.Заразная хвароба скуры. 22.Прэснаводная рыба. 23.Марскія разбойнікі. 25.Італьянская медная манета, роўная 0,05 ліры. 28.Прышыўная частка адзеньня, якая прылягае да шыі. 29.Ніжні паверх глядзельнай залы ў тэатры. 30.Краіна Блізкага Усходу. 32.Беларуская назва аднаго з буйнейшых гарадоў сучаснай Летувіскай Рэспублікі.

АДКАЗЫ на крыжаванку, зьмешчаную ў папярэднім нумары:

ПА ГАРЫЗАНТАЛІ: 1.Партызан. 4.Міцкевіч. 7.Індакітай. 13.Капітуляцыя. 15.Пляма. 16.Ліяна. 17.Лоцыя. 20.Слодыч. 21.Краявід. 24.Аўрора. 25.Жан. 27.Непал. 30.Эму. 31.Травіята. 32."Маладняк". 34.Кампанент. 27.Барон. 38.Шырма. 39.Анабіёз. 45.Сатрап. 46.Торба. 47.Вар'ят. 52.Маніпулятар. 53.Кася. 54.Ліён. 55.Каранацыя.

ПА ВЕРТЫКАЛІ: 2.Радыяцыя. 3.Нід. 4.Міт. 5.Вікторыя. 6.Акумуляцыя. 8.Нерпа. 9.Амаці. 10.Экран. 11.Зямля. 12.Капрал. 14.Спадар. 18.Адвакат. 19.Крэмень. 22.Ранча. 23.Іслам. 26.Бляск. 28.Пінта. 29.Атлет. 31.Тапаз. 33.Карма. 35.Манат. 36.Елена. 40.Барадулін. 41.Утопія. 42.Паром. 43.Факір. 44.Д'ябал. 48.Крама. 49.Анапа. 50.Стары. 51.Глеба.

НАШ КАЛЯНДАР

6 верасьня

1921 г. Памёр Кандрат Лейка (75 гадоў таму), пісьменьнік і педагог, нараджэнец вёскі Збочна (на Слонімшчыне).

7 верасьня

1714 г. У вёсцы Дзітрыкі (Лідзкі раён) нарадзіўся Міхал Карыцкі, вядомы асьветнік, паэт, педагог, доктар філасофіі.

8 верасьня

1514 г. Адбылася бітва пад Воршай. Дзень Беларускай Вайсковай Славы.

1791 г. У Вільні нарадзіўся Людвік Сабалеўскі (205 гадоў таму), вядомы філолаг і бібліёграф. Пэўны час працаваў у Шчорсах у бібліятэцы Храптовіча.

9 верасьня

1801 г. Паводле ўказу імператара Аляксандра I (195 гадоў таму) была ўтворана Гарадзенская губерня (першапачаткова ў яе ўхваходзілі 8 паветаў).

1936 г. У вёсцы Верхаўляны (Бераставіцкі раён) нарадзіўся Сяргей Габрусевіч (спаўняецца 60 гадоў), вядомы сучасны філосаф, палітолаг, дасьледчык культуры.

10 верасьня

1931 г. Нарадзіўся Рэнальд Кныш, знакаміты трэнер па спартыўнай гімнастыцы, выхаваў дзьвюх алімпійскіх чэмпіёнак: Алену Валчэцкую і Вольгу Корбут.

1990 г. У Менску адбыўся ўстаноўчы зьезд згуртаваньня беларусаў сьвету "Бацькаўшчына".

12 верасьня

1612 г. Памёр Пётр Скарга, буйнейшы рэлігійны і палітычны дзеяч Рэчы Паспалітай, адзін з ініцыятараў і прапагандыстаў ідэяў Берасьцейскай царкоўнай вуніі.

1893 г. У Будславе нарадзілася Паўліна Мядзёлка, славутая акторка, дзеячка тэатральнага мастацтва. Пэўны час працавала ў Горадні.

Падрыхтаваў Ул.ХІЛЬМАНОВІЧ.



С П О Р Т

БАЛТЫЙСКІ ПРАРЫЎ

Воляй лёсу гульнёвыя зборныя спаборнічалі на мінулым тыдні пераважна з краінамі Балтыі. Вынік - суцэльныя перамогі. Аднак, радавацца пакуль заўчасна.

ПРА НАГАНА ДУМАЦЬ РАНА (але крок да фіналу Алімпіяды ўжо зроблены)

У Рызе пасьляхова пераадолелі папярэдні адборачны бар'ер да Алімпіяды 1998 г. (яна пройдзе ў японскім горадзе Нагана) хакеісты нацыянальнай дружыны. Падначаленыя Анатоля Варывончыка (нагадаем, што ён сумяшчае працу ў гарадзенскім "Нёмане" і галоўнай каманьдзе краіны) пасьлядоўна адолелі супернікаў з Вугоршчыны (13:1), Эстоніі (16:1), Летувы (21:1). Лёс пропуску ў наступны этап вырашаўся ў заключным рандэву з гаспадарамі пляцоўкі. На Чэмпіянаце сьвету ў Эйндховене латвійцы "перайшлі дарогу" у вышэйшы хакейны сьвет. У гэты раз беларусы змаглі рэваншавацца, прычым перамаглі з ідэнтычным лікам - 4:1. Прапусьціўшы ў большасьці нелагічную шайбу, нашыя хакеісты выявілі зайздросныя валявыя якасьці, і напрыканцы першага перыяду лік быў ужо 3:1 на карысьць Беларусі (вызначыліся Кавалёў, Гусаў і Скабелка). На пачатку другога Раманаў далёкім кідком павялічвае перавагу. А далей пайшла надзвычай жорсткая барацьба, але беларусы здолелі выстаяць, не зважаючы ні на раз'ятранасьць трыбунаў, ні на грубасьць супернікаў.

Далей чакаюць больш цяжкія выпрабаваньні. З 6 па 11 лютага ў нямецкім Гарміш-Партэнкірхене зборная Беларусі ў фінальным кваліфікацыйным турніры сустрэнецца з Германіяй, Славакіяй і Казахстанам. Два першыя месцы забясьпечваюць пуцёўкі на Алімпіяду, трэцяе - права на дадатковы матч з трэцяй дружынай іншага прэтэндэнцкага квартэту.

СТАНОЎЧЫ ВЫНІК ПРЫ БЛЯКЛАЙ ГУЛЬНІ

Беларускія футбольныя дружыны экзаменавалі эстонцаў. У Маладэчне маладзёжны склад у рамках чэмпіянату Эўропы здабыў для гульцоў (да 21 году) дастаткова ўпэўненую перамогу - 3:1. Выхаванцы Івана Савосьцікава ўзначалілі турнірную табліцу (нагадаем, што раней з такім жа лікам былі "раскладзеныя" шведы). Моладзь прадэманстравала дастаткова персьпектыўную гульню, застаецца працаваць над рэалізацыяй галявых момантаў.

А ў Менску сустрэліся "нацыяналкі" (4-я адборачная група чэмпіянату сьвету). Матч "почтил" сваёй прысутнасьцю самы народны ў сьвеце прэзідэнт. Публіка сустрэла яго воклічамі "Жыве Беларусь!" і "Спартак" Шклоў - чэмпіён!" З пачуцьцём гумару ў заўзятарскага люду ўсё ў парадку. Калі ў паветры зьявіўся вялікі рэкламны надзіманы шар, пачуліся крыкі "Зьбівайце скарэй!", "НАТА наступае!"

Што тычыцца непасрэдна гульні, то беларусы выглядалі даволі блякла. Хаця ўжо на пачатку атрымалі салідную фору: у сутыкненьні атрымаў траўму асноўны галкіпер эстонцаў Март Поом і яго замяніў малады Сяргей Парэйка (напярэдадні адгуляўшы цэлую гульню). Атакі нашай зборнай былі досыць сумбурнымі, але адна з іх прынесла посьпех. Бялькевіч дакладна "выразаў" мяч на Уладзіміра Макоўскага і той не спудлаваў - 1:0. У далейшым госьці стварылі шэраг галявых момантаў, але ім не шанцавала, удала дзейнічаў і наш брамнік Шанталосаў. А на 40-й хвіліне другую жоўтую картку за тайм атрымаў Арлоўскі - сьведчаньне нізкага прафесіяналізму. Ад яшчэ больш непрыемнасьцяў беларусаў уратаваў толькі перапынак.

Пасьля адпачынку хвілінаў 15 нашыя выглядалі дастаткова прыстойна, але хутка "згасьлі". Псаваў момант за момантам неўклюдны Качура, "падселі" "шпільмахеры" Бялькевіч і Кульчый. А больш за ўсё зьдзівіў выбар Сяргеем Бароўскім запасных: там апынуліся футбалісты ці то абарончага амплуа, ці то няздольныя на сёньняшні дзень істотна узмацніць атаку. Прыкра, што галоўны трэнер упарта ігнаруе снайпераў нацыянальнага чэмпіянату (Хлебасолава, Кірылку, Яромку, Путраша). У такіх сустрэчах і трэба даваць ім шанц. Хаця, заўважым, эстонцы ўжо ня тыя хлопчыкі для зьбіцьця - госьці пакінулі прыемнае ўражаньне. Надзвычай ветлівым і прыязным на прэс-канферэнцыі выглядаў і іх трэнер - ісландзец Цейтур Тордарсан.

Беларусь хаця і мінімальна, але перамагла. Будзем спадзявацца на станоўчыя зрухі ў арганізацыі і відовішчнасьці гульні.

Хельмут КАМЕНСКІ.

НА МАСКВУ!

Заўтра гарадзенскія барцы грэка-рымскага стылю правядуць першую сваю сустрэчу ў Кубку Эўропы. Іх сапернікамі будуць атлеты з Харватыі.

Гонар Горадні ў гэтым прэстыжным турніры будуць адстойваць Уладзімір Уласаў (48 кг, чэмпіён Беларусі 1995 г., 1996 г.), Аляксандр Паўлаў (52 кг, срэбны медаліст Алімпіяды-96), Барыс Радкевіч (57 кг, прызёр ЧБ-1996г.), Аляксандр Сьлівінскі (62 кг, прызёр ЧБ-1994 г., 1995 г.), Эдуард Аллевіч (68 кг, ЧБ - 1996 г.), Аляксандр Ліра (74 кг, прызёр ЧБ-1996 г.), Валеры Ціленьць (82 кг, бронзавы медаліст Алімпіяды-96), Аляксандр Сідарэнка (90 кг, ЧБ-1996 г., 4-е месца на Алімпіядзе-96), Анатоль Федарэнка (100 кг, 2-х разовы чэмпіён Эўропы, прызёр Чэмпіяната сьвету), Дзьмітры Конюх (звыш 100 кг, прызёр ЧБ-1995 г., 1996 г.).

У складзе харвацкай каманды яркіх зорак няма, але хапае атлетаў, неаднаразова выступаўшых на чэмпіянатах Эўропы, сьвету і на Алімпійскіх гульнях.

Сустрэча ў адказ камандаў пройдзе 21 верасьня ў Харватыі. Пераможца гэтай пары на наступнай стадыі сустрэнецца ці з італьянцамі, ці з камандай Масквы.

Урачыстае адкрыцьцё спаборніцтваў пройдзе заўтра а 18-й гадзіне ў новай барцоўскай залі па вул.Урублеўскага,1а. Для "сугрэву" заўзятараў запрошаны зоркі беларускай эстрады, у іх ліку -знакамітая студыя "Сябры".

Вітаўт РУДНІК.

На здымках: Аляксандр Паўлаў, трэнер Вячаслаў Максімовіч, Валеры Ціленьць
Фота Яраслава ВАНЮКЕВІЧА.

КІНААФІША ГОРАДНІ

"ГРОДНА": 6-9 верасьня - "Цень ваўка" (трылер) - 9.50, 11.40, 13.30, 15.20, 17.10, 19.10, 21.00. ВІДЭА: 6 верасьня - "Нечаканая сьмерць" (баявік), 7 і 8 верасьня - "Варожыя намеры" (баявік), 9 і 10 верасьня - "Пратэус" (жахі). 11 і 12 верасьня - "Паляўнічыя будучыні" (фантастыка). Сеансы: 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00 і 20.00.

"КОСМАС": 6 верасьня - "Махнаты сэрцаед" - 13.40, 15.30, 17.00, 18.30, 20.00. ВІДЭА: "Загад аб ліквідацыі (супербаявік, ЗША) - 12.30, 14.30, 18.20. "Нянькі" (камедыя) - 16.30, 20.00. Дыскатэка - 21.30. 7 верасьня - "Махнаты сэрцаед-2" - 13.40, 17.00, 20.00. "Ордэр на сьмерць" - 15.30, 18.30. ВІДЭА: "Загад аб ліквідацыі" - 14.30, 18.20. "Нянькі" - 12.30, 16.30, 20.00. Дыскатэка - 21.30. 8 верасьня - "Прыдуркі з Бэверлі Хілз" - 10.00 (ільготны), "Махнаты сэрцаед-2" - 13.40, 17.00, 20.00. "Ордэр на сьмерць" - 11.50, 15.30, 18.30. ВІДЭА: "Загад аб ліквідацыі" - 10.30, 14.30, 18.20. "Нянькі" - 12.30, 16.30, 20.00. Дыскатэка - 21.30.

"ЧЫРВОНАЯ ЗОРКА": 6 верасьня - "Падземны вецер" (фантастычны баявік) - 12.10, 16.30, 20.50. "Мёртвая хватка" (супербаявік) - 14.20, 18.40. "Сяржант Білко" (суперкамедыя) - 11.20 (ільготны), 13.50. "Іншапланяцянка" (эратычная камедыя) - 16.00, 18.00, 20.00.

"КАСТРЫЧНІК": аўтаадказчык - 2-20-74.

імя ПУШКІНА: 6 верасьня - "Тыгр у паліцыі" - 10.00. "Першы ўдар" - 11.50, 15.30. "Парк Юрскага перыяду-2" - 13.40, 17.20, 19.10. Дыскатэка - 20.00.

ПАЖАРНЫ СПОРТ

У Горадні з 27 па 30 жніўня прайшоў чэмпіянат Беларусі па пажарным спорце. У ім бралі ўдзел каманды абласьцей і г.Менску. Пераможцамі сталі менчукі. Другое і трэцяе месцы занялі каманды Гомельскай і Віцебскай вобласьці. Нашы, на жаль, былі апошнімі. Праўда, у спаборніцтвах па баявым разгортваньні мотапомпы гарадзенцы сталі лепшымі.

Перад чэмпіянатам адбыўся трагічны выпадак. На шляху з Менску ў Горадню ў аварыю трапіла "Волга", на якой ехаў галоўны суддзя чэмпіянату палкоўнік Я.Мацьвейчык. Прычынай аварыі стала лопнуўшае кола. Палкоўнік і кіроўца загінулі.

С.С.



НА ЗДЫМКУ: Момант спаборніцтваў.
Фота Л.ДАЎГЕЛЫ.

СПЭШЫАЛ ОЛІМПІКС ІНТЭРНЭШЭНЭЛ

Адшумела алімпіяда ў Атланьце, патух агонь Параалімпійскіх гульняў для спарцмэнаў з фізічнымі недахопамі, а ў Беларусі ўжо ідзе падрыхтоўка да чарговай алімпіяды. Гэта зімовая Алімпіяда для спарцмэнаў-інвалідаў і дзяцей з недахопамі псіхафізічнага разьвіцьця, якая адбудзецца ў Канадзкіх гарадах Таронта і Калінгвудзе з першага па восьмае лютага 1997 году па праграме Спэшыал Олімпікс Інтэрнэшэнэл .

Сусьветны дзіцячы інвалідны рух Спэшыал Олімпікс Інтэрнэшэнэл быў створаны сям'ёй Кэнэдзі чвэрць стагоддзя таму. У яго ўваходзіць і Беларусь.

Беларускі камітэт Спэшыал Олімпікс ужо атрымаў квоту на паездку ў Канаду - 30 вучняў і 10 трэнераў. Яны будуць змагацца ў пяці відах спорту з сямі: лыжныя гонкі, канькабежны і гарналыжны спорт, хакей і фігурнае катаньне.

Упершыню ў складзе зборнай Беларусі будуць спарцмэны Гарадзенскай вобласьці. Гэта лыжнікі з Воранаўскай дапаможнай школы-інтэрната Яўген Буйнаўскі, Андрэй Кашалей, Віталь Кушалевіч, Саша Сініцкі.

Усе выдаткі на жыцьцё ў Канадзе беларускай каманды бярэ на сябе Спэшыал Олімпікс Інтэрнэшэнэл, а вось грошы на экіпіроўку і праезд трэба шукаць дома.

Зьміцер СЬВІСТУНОВІЧ.

ЦУДА-ВОЛАТЫ

Сучаснага аматара спорту цяжка зьдзівіць рэкордамі. Тым большае захапленьне выклікаюць дасягненьні вядомых атлетаў мінулага.

У 1913 годзе атлет з Беларусі, ураджэнец Горадні Якуб Чахоўскі прадэманстраваў сэнсацыйны сілавы трук - ён пранёс па кругу на адной руцэ 6 чалавек, за што быў узнагароджаны ганаровым залатым поясам. Гэты рэкордны нумар да гэтага часу не ўдавалася паўтарыць ніводнаму атлету ў сьвеце. Сам жа Чахоўскі дэманстраваў яго пастаянна. Ня менш уражваюць і іншыя нумары атлета. Робячы "мост", Чахоўскі трымаў на сабе 10 чалавек. На яго грудзях устанаўлівалі сьпецыяльны памост, на якім разьмяшчаўся духавы аркестр з 30 музыкантаў. На яго плечы клалі металічную бэльку і 40 чалавек, націскаючы на яе, зьгіналі канцы бэлькі да зямлі. Цераз яго грудзі праязджалі тры грузавікі з публікай.

Так што Аляксандр Курловіч - ня першы самы моцны асілак на Зямлі з тых, якія жылі на Гарадзеншчыне.

Ю.ШАСТАК.

ГАРАСКОП НА ТЫДЗЕНЬ

БАРАН (21.3-20.4) Венера вяшчуе посьпехі ў сардэчных справах. Самотныя асобы з-пад таго знаку могуць пад канец тыдня знайсьці свайго жыцьцёвага партнёра. Удача ў працы і прызнаньне шэфа.

БЫК (21.4-20.5) Меркуры спрыяе ў справах. Але ня дзейнічай пад уплывам першага імпульсу, старанна падрыхтуйся. У нядзелю наведаюць сябры. Прыгатуй як мага багацейшы абед.

БЛІЗЬНЯТЫ (21.5-21.6) Мяркуецца ажыўлены сяброўскім тыдзень. Пад час многіх сустрэч і наведваньняў заблісьнеш інтэлектам. Займееш таксама сімпатыю з-пад знака Шаляў. Не забудзься толькі на народзіны некага з блізкіх.

РАК (22.6-22.7) Венера пакідае Твой знак. Засяродзься на вытворчых справах. З панядзелку ўдача і прызнаньне шэфа. Дзякуючы некаму з-пад знака Рыбаў, добра ўладзіш цяжкія справы.

ЛЕЎ (23.7-23.8) На першым плане стаяць сардэчныя справы. Але не спрабуй заводзіць зараз некалькі партнёраў. Чарам і красою абдаруй толькі свайго Аднога. А не - дык можаш разьлічваць на посьпехі ў працы.

ДЗЕВА (24.8-23.9) Усё, за што ні возьмешся, пойдзе ў Цябе цудоўна. Карыстай з прыхільнасьці зорак дзеля ўмацаваньня свайго вытворчага становішча. Маеш шанец на аванс, вылучэньне і ўзнагароду.

ШАЛІ (24.9-23.10) Добры тыдзень, спрыяльны таксама на нечаканасьці, асабліва ў працы. Разам з вытворчымі посьпехамі шанцаваціме і ў каханьні. Але ня будзь лішне ваяўнічым. Сэрца не слуга...

СКАРПІЁН (24.10-22.11) Мусіш засяродзіцца на хатніх справах. Пад канец тыдня абавязкова выбярыся на лецішча. А потым з новымі сіламі возьмешся за працу. Добрае здароўе.

СТРАЛЕЦ (23.11-21.12) Поўнае шчасьце ў пачуцьцях. Доўгія вечары спрыяльныя для шпацыру з каханым чалавекам. Але апранайся цяплей. У грашовых справах не зважай на хвілінны застой.

КАЗЯРОГ (22.12-20.1) Перад табою працоўны тыдзень. Будзеш у самым цэнтры здарэньняў. Але старайся меней гаварыць і болей слухаць. Пачутая вестка можа добра дапамагчы ў далейшай працы.

ВАДАЛЕЙ (21.1-19.2) У суботу магчымае моцнае ўзрушэньне. Маеш добрае становішча ў працы, карыстай з кожнай хвілі, абы быць з каханым. Варта выходзіць на доўгі вечаровы, поўны чароўнасьці шпацыр.

РЫБЫ (20.2-20.3) Вельмі шчасьлівыя дні для закаханых Рыб. Затое ў працы ня ўблытайся ў якія інтрыгі, каб ня мець клопату. Усё, што робіш, грунтуй на сваёй глыбокай інтуіцыі.

К Р Ы М І Н А Л

САЛОМА, ДЫ НЯ ТАЯ

Каля вёскі Галавачы скідальскія міліцыянты вырашылі спыніць "Мэрсэдэс", у якім ехала пяцёра маладых людзей. Але кіроўца палічыў за лепшае ўцячы. Толькі некалькі папярэджальных стрэлаў з "Калашнікава" прымусілі ўцекачоў спыніцца.

Нездарма цісну́ў на педаль раней судзімы кіроўца, бо легкавік амаль цалкам быў забіты макавай саломкай новага "ураджаю".

ЛІПАВЫ ФОНД

На 260 "зялёных" "кінула" спрытная махлярка жыхарку Горадні. Якраз за такую суму "прадстаўніца фонду міласэрнасьці" прапанавала пацярпелай лекавацца яе хворага сына за мяжою. Аднак, атрымаўшы грошы, махлярка зьнікла.

НЕ З ТАГО КАНЦА

У прыгараднай вёсцы Зарачанка пад час капаньня калодзежа былі засыпаны зямлёю двое жыхароў вёскі Лойкі Гарадзенскага раёну. Выратаваць іх не ўдалося. Паводле меркаваньня знаўцаў гэтай справы, землякопы парушылі правілы бясьпекі, бо спачатку выкапалі глыбокую яму і толькі потым меркавалі замацаваць сьцены калодзежа.

ПАЖАРТАВАЛІ?

Ноччу загарэўся драўляны мост праз возера Вяроўскае, што ў трох кіламетрах ад вёскі Глушнева Гарадзенскага раёну. У выніку пажару згарэла амаль пятая частка маста з боку дома "Паляўнічага і рыбалова".

Ян КАЗІМІРЧЫК.

А ЛЕНІН МАЎЧАЎ

Днямі ў Лідзе адбылася трагедыя. Пасьля дыскатэкі ў Доме афіцэраў проста на цэнтральнай плошчы перад помнікам Леніну некалькі хлопцаў учынілі бойку. Ад нанесеных удараў адзін з іх памёр на месцы.

Падазроныя ў забойстве затрыманы.

Вацлаў СЯРПІНСКІ.

ПАГОНЯ
грамадзка-палітычная газета
Заснавальнік: культурна-асьветніцкі фонд «Бацькаўшчына»
Рэгістрацыйны нумар 597
Падпісны індэкс 63124

Адрас рэдакцыі:
230023, г.Горадня, вул. Дамініканская,1
(0152) 72-35-61, 72-29-96
E-mail: andrei@pagonia.belpak.grodno.by
FREESPACE BBS 0152-72-37-14 (23.00-10.00)

Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць асабістую адказнасць за падбор і дакладнасць фактаў, іх меркаваньні не абавязкова адлюстроўваюць погляд рэдакцыі.
Адказнасць за зьмест рэкламы нясуць рэкламадаўцы.
Гарадзенская абласная узбуйнёная друкарня: 230023, г.Горадня, вул. Паліграфістаў, 4
Заказ 3006 Наклад 12692
Нумар падпісаны да друку ў 16.00, 05.09.96

Рэдактар Мікола Маркевіч